



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Unterkulm und die Region 03/2024



Titelbild: Die junge Violinistin Yvonne am Jahreskonzert der MG TU

dorfheftli.ch facebook.com/dorfheftli instagram.com/dorfheftli_ag



Vreni Mirti empfiehlt im März unsere leckeren
Schweins-Hacktätschli 20.00/kg*
 * Aktionspreis gültig im März 2024.

Weitere genussvolle Produkte zeigen wir Ihnen gerne im Laden. Wir freuen uns auf Sie!



5732 Zetzwil | 062 773 12 16 | ulmann-metzgerei.ch

VRENI MIRTI



**Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen**

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch



**WIR FEIERN
40 JAHRE
WYNA GARAGE**

FRÜHLINGSGEFÜHLE
 WIR JUBILIEREN UND LADEN SIE HERZLICH ZU
 UNSERER FRÜHLINGSAUSSTELLUNG EIN

Freitag, 22. März, 16 - 20 Uhr
 Samstag, 23. März, 10 - 15 Uhr
 www.wyna-garage.ch



Wyna-Garage AG
 5734 Reinach
 ford@wyna-garage.ch

Gemeindeverwaltung Unterkulm

Hauptstrasse 22
 Postfach 115
 5726 Unterkulm
 Telefon: 062 768 82 40
 Telefax: 062 768 82 42
 E-Mail: gemeinde@unterkulm.ch
 Web: www.unterkulm.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	08.30 – 11.30	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.30 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.30 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	07.00 – 14.00	durchgehend

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
 Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
 Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706
 Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
 Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in
 switzerland

Quelle: Gemeindeverwaltung Unterkulm

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr
 5. und 19. März

Papiersammlung
 4. April

Gemeindeversammlungen
 6. Juni
 21. November

Feiertage
 Karfreitag, 29. März
 Ostern/Ostersonntag, 31. März/1. April

**Ihr Partner für
 Immobilienverkauf
 in Unterkulm**



CHS
www.chs-immobilien.ch
 lokal, vernetzt, persönlich

CLEVERE GLAS-LÖSUNGEN FÜR INNEN UND AUSSEN

Glastüren

Glasduschen

Wintergärten

Glasgeländer

Küchenrückwände

Sitzplatzverglasungen



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Widenmattstrasse 2
5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04



Besuchen Sie unsere Ausstellung oder www.glas-haerry.ch

Aus dem Gemeinderat



Gemeinsam für die Zukunft: Kindergartenbau, Schulraumplanung und Grüngutentsorgung

«Es ist nicht von Bedeutung, wie langsam du gehst, solange du nicht stehenbleibst», sagte einst Konfuzius. In Unterkulm bewegt sich die Gemeindeentwicklung mit bedachtem Tempo, aber stetig voran. In den kommenden Monaten und Jahren stehen gleich mehrere wichtige Projekte auf der Agenda, die den Lebensalltag der Einwohnerinnen und Einwohner verbessern werden.

Der Bau des neuen 4-fach Kindergartens ist in vollem Gange. Mit dem Ziel, im zweiten Semester des Schuljahres 2024/2025 bezugsbereit zu sein, wird mit Hochdruck an der Fertigstellung gearbeitet. Der Kindergarten wird modernste Einrichtungen und einen sicheren und einladenden Raum für unsere Kleinsten bieten. Die Ausführung des Baus erfolgt nach höchsten Standards, um eine langlebige und nachhaltige Struktur zu gewährleisten und den neuen pädagogischen Ansätzen gerecht zu werden. Wir sind zuversichtlich, dass dieser Kindergarten ein Ort wird, an dem die kleinen Persönlichkeiten wachsen und sich entfalten können.

Parallel dazu wird die Schulraumplanung fortgesetzt. Es ist unser Ziel, optimale Lernumgebungen zu schaffen, die den Bedürfnissen unserer Schüler gerecht werden. Wir sind bestrebt, Räume zu schaffen, die das Lernen fördern und gleichzeitig

flexibel genug sind, um sich an die sich ständig ändernden Anforderungen des Bildungssystems anzupassen. Der Gemeinderat wird verschiedene Optionen prüfen, um die Schulinfrastruktur zu verbessern und wo nötig zu erweitern.

Die Grüngutentsorgung in Unterkulm wird derzeit neu organisiert. Ab Juli 2024 soll das Grüngut nach Aarau transportiert und dort vergärt werden. Die Vergärung von Lebensmittelabfällen hat viele Vorteile. Sie reduziert die Menge an Abfall, welche mit dem Kehricht entsorgt wird. Zudem produziert sie gleichzeitig wertvolle Produkte wie Biogas sowie festes und flüssiges Gärgut. Biogas kann als erneuerbare Energiequelle genutzt werden, indem das entstehende Gas aufbereitet und in das Erdgasnetz der Eniwa eingespeist wird, während das Gärgut zur Verbesserung der Bodenqualität in Gärten und auf landwirtschaftlichen Flächen eingesetzt werden kann.

Wir sind überzeugt, dass die Gemeinde mit diesen Projekten gut für die Zukunft gerüstet ist. Die Gemeindeentwicklung wird mit Augenmass und Bedacht vorangetrieben, wobei die Bedürfnisse der Einwohnerinnen und Einwohner stets im Vordergrund stehen werden. Insgesamt sind diese Projekte Ausdruck unseres Engagements für Bildung und Umweltschutz. Möge der Fortschritt noch so klein sein, das Wichtigste ist, dass wir nicht stehen bleiben. Wir sind entschlossen, kontinuierlich Verbesserungen vorzunehmen, die zum Wohl unserer Gemeinschaft beitragen.

Abschliessend möchte ich betonen, dass die Rolle

Aus dem Gemeinderat – Fortsetzung

eines Gemeinderats eine anspruchsvolle Aufgabe ist. Die Verantwortung, die Interessen unserer Gemeinschaft zu vertreten und gleichzeitig die Balance zwischen verschiedenen Projekten und Prioritäten zu halten, ist keine leichte Aufgabe. Es erfordert Engagement, Hingabe und eine starke Willenskraft.

Insgesamt ist die Arbeit als Gemeinderat eine Herausforderung, aber auch eine grosse Ehre. Es ist eine Gelegenheit, einen positiven Einfluss auf das Leben unserer Mitbürger zu haben und einen Beitrag zur Gestaltung unserer Gemeinschaft zu leisten. Der Zusammenhalt im Rat ist von entscheidender Bedeutung. Wir sind ein Team, das zusammenarbeitet, um das Beste für unsere Gemeinschaft zu erreichen. Unsere unterschiedlichen Perspektiven und Erfahrungen bereichern

unsere Diskussionen und Entscheidungen. Trotz unserer Unterschiede teilen wir das gemeinsame Ziel, Unterkulm zu einem besseren Ort zum Leben zu machen – Mini Wahl im Wynetal.

Schliesslich ist die Unterstützung der Familie unerlässlich. Sie gibt uns die Kraft und Motivation, auch in schwierigen Zeiten weiterzumachen. Unsere Familien sind unsere stärksten Unterstützer und Kritiker, sie halten uns geerdet und erinnern uns daran, warum wir tun, was wir tun. Die Unterstützung der Familie gibt mir die Kraft, weiterzumachen, egal wie herausfordernd die Aufgaben sein mögen. Vielen Dank dafür.

Thomas Erismann
 Gemeinderat

Gemeindenachrichten

Projekte gesucht: UNTER KULMER LEBEN startet zum ersten Mal

**UNTER
 KULMER
 LEBEN**

Das Beteiligungsbudget «UNTER KULMER LEBEN» bietet der Bevölkerung die Chance, auf einfache Art und Weise Ideen einzubringen, die der Allgemeinheit einen Nutzen bringen. Für die Realisierung stellt die Gemeinde jährlich einen Betrag von Fr. 10 000 zur Verfügung. Zum ersten Mal können bis am 31. August 2024 Ideen eingereicht werden.

Mit der Genehmigung des Fondsreglements an der Gemeindeversammlung vom vergangenen November wurde der Grundstein für das partizipative Beteiligungsbudget «UNTER KULMER LEBEN» gelegt. Der Gemeinderat will mit dem Instrument des «Beteiligungsbudgets» eine Möglichkeit schaffen, um Ideen und Vorschläge für eine Verbesserung des Dorflebens oder für das gemeinschaftliche Miteinander auf niederschwellige Art abzuholen. Auch von jenen, die ihre Stimme sonst eher selten erheben oder schwer einbringen können. Vielfalt statt Vielzahl lautet die Devise.

Ab sofort können bis Ende August 2024 Projektideen eingereicht werden. Auf der Website der Gemeinde Unterkulm in der Rubrik «Freizeit und Kultur» wurden sämtliche Informationen sowie ein Anmeldeformular aufgeschaltet. Bitte beachten Sie die Anforderungen und die Zulassungsbedingungen. Nach Ablauf der Ideenphase werden die Eingaben vom Gemeinderat geprüft. Ende Januar 2025 entscheidet die Bevölkerung, welche Ideen umgesetzt werden sollen.

Der Gemeinderat freut sich auf die erste Durchführung des Beteiligungsbudgets und hofft auf viele tolle Ideen.

Was ist ein Beteiligungsbudget?

Ein Beteiligungsbudget oder ein Bürgerhaushalt (eingedeutscht partizipatives Budget) ist ein Instrument der Bürgerbeteiligung bei Fragen rund um die Verwendung von öffentlichen Geldern. Das Instrument wird seit den 80er Jahren vorwiegend in europäischen Städten eingesetzt. In der Schweiz wird es seit 2019 in unterschiedlichen Formen angewendet. Die Bevölkerung wird dabei aktiv in die Planung von öffentlichen Aufgaben einbezogen. Dieser beteiligungsorientierte Ansatz unterscheidet sich grundlegend vom traditionellen Modell «Verwaltung plant, Politik entscheidet». Ziel ist es, die Bevölkerung in die Gestaltung ihres Lebensraumes einzubinden, das Zusammenleben zu stärken, Identität zu stiften und eine neue, positive Dynamik auszulösen.

News aus der Energiekommission Unterkulm: SolarButterfly landet in Unterkulm



Gemeinsam haben die Energiekommission Unterkulm, die Primarschule Unterkulm und die Kreisschule aargauSüd daran gearbeitet, dass der SolarButterfly halt in Unterkulm macht. Im Mai 2022 startete der Schweizer Umweltaktivist Louis Palmer (www.louispalmer.ch) sein neues Projekt, den «SolarButterfly».



In vier Jahren fährt ein zehn Meter langer Wohnanhänger in Form eines Schmetterlings, der mit seinen Solarflügeln das elektrische Zugfahrzeug mit Strom versorgt, rund um die Erde, um 1000 Schulen zu besuchen und 1000 Erfinder und Pioniere zu treffen, die Lösungen gegen die Erderwärmung haben. Louis Palmer präsentiert die neuesten, kreativsten und oft verblüffend einfachen Lösungen, die die genialen Köpfe hervorgebracht

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

haben. Das Fazit seines Vortrags: Die Welt ist voller Lösungen! So wie sich eine Raupe von der Erde lösen kann und zum freifliegenden Schmetterling wird, so kann sich auch die Welt einfach von den fossilen Treibstoffen lösen und mit den sauberen Technologien unabhängig und frei werden. Es ist keine Frage, ob das alles Geld kostet, sondern eine Frage, wie viel Geld wir damit verdienen wollen.

Am 28. März 2024 gastiert der «SolarButterfly» in Unterkulm. Der farbige Schmetterling wird auf dem Schulhausplatz bei der Oberstufe zu sehen sein. Schulklassen von der Primarschule und der Oberstufe werden an Workshops und Vorträgen zum Thema Klimawandel teilnehmen und den «SolarButterfly» besuchen. Dazu Initiator Louis Palmer: «Mit dem SolarButterfly wollen wir auch Umwelterziehung betreiben. Denn jeder einzelne hat die Wahl, selber Teil des Problems zu sein – oder Teil der Lösung». Die Energiekommission und die Schulleitungen werden gemeinsam mit den Lehrpersonen vor Ort anwesend sein und die Schülerinnen und Schüler beim aussergewöhnlichen Besuch begleiten.

Gräberräumungen auf dem Friedhof Unterkulm – Erinnerung

Die Gemeinschaftsgräber aus den Jahren 1984 bis 1999, die Urnengräber aus den Jahren 1993 bis 1999, die Erdbestattungsgräber aus den Jahren 1994 bis 2001 und die Familiengräber, bei denen die erste Beisetzung vor 1974 stattgefunden hat, werden im Frühling 2024 abgeräumt. Die Angehörigen, soweit deren Adressen bei der Gemeinde hinterlegt sind, wurden schriftlich über die Grä-

berräumung informiert. Bepflanzungen und Grabsteine dieser Gräber können von den Angehörigen noch bis am 10. März 2024 abgeholt werden. Über Bepflanzungen und Grabsteine, die bis zu diesem Termin nicht entfernt worden sind, wird die Gemeinde ohne weitere Aufforderung verfügen. Entschädigungsforderungen können in diesem Falle nicht gestellt werden. Bei Fragen stehen Ihnen die Gemeindekanzlei (Tel. 062 768 82 40) oder der Technische Betrieb (Tel. 079 207 73 90) gerne zur Verfügung.

Steuerabschluss 2023

Die Einkommens- und Vermögenssteuern liegen per Jahresabschluss 2023 um 8.7% oder Fr. 622'045.60 unter den Erwartungen. Davon resultieren Fr. 281'140.25 aus Mindereinnahmen des Rechnungsjahres und Fr. 340'905.35 aus geringeren Nachträgen aus Vorjahren. Die Mindereinnahmen des Rechnungsjahres können damit begründet werden, dass einerseits mit dem Bezug der 2. Etappe der Überbauung KWC gerechnet wurde und andererseits auch mit dem vom Kanton prognostizierten Wachstum von 2%. Die Wohnungen werden jedoch erst im Jahr 2024 bezugsbereit sein und das Wachstum der Einkommens- und Vermögenssteuern vom Rechnungsjahr im Vergleich zum Vorjahr betrug lediglich 1.2%. Der Steuerfuss wurde unverändert bei 115% belassen. Die Quellensteuern haben das Budget um 28.1% übertroffen, liegen jedoch um Fr. 66'720.70 unter dem Vorjahreswert. Die Steuern der juristischen Personen werden ab dem Rechnungsjahr 2023 ebenfalls nach dem Sollprinzip verbucht. Dies bedeutet, dass neu die Rechnungstellungen erfasst

werden und nicht, wie bisher, die Zahlungseingänge. Die Sollstellungen belaufen sich auf Fr. 960'491.75 und liegen damit um Fr. 680'491.75

über dem Budget. Die Steuereinnahmen setzen sich wie folgt zusammen:

Steuerart	Effektiv	Budget	Abweichung
Einkommenssteuern natürlicher Personen	6'029'048.48	6'550'000.00	- 7.9%
Vermögenssteuern natürlicher Personen	528'905.92	630'000.00	- 16.0%
Quellensteuern	307'500.65	240'000.00	+ 28.1%
Aktiensteuern	960'491.75	280'000.00	+ 243%
Nach- und Strafsteuern	26'920.05	10'000.00	+ 169.2%
Grundstückgewinnsteuern	121'526.50	200'000.00	- 39.2%
Erbschafts- und Schenkungssteuern	50'764.20	10'000.00	+ 407.6%
Total	8'025'157.55	7'920'000.00	+ 1.3%

Zinsregelung für die Einkommens- und Vermögenssteuern 2024

Vergütungszins gibt es für alle Einzahlungen vor dem 31. Oktober 2024 bis zur Höhe der definitiven Steuerrechnung. Der Vergütungszins ist steuerfrei und beträgt für das Jahr 2024 0,75%. Für alle geleisteten Zahlungen, welche den definitiven Rechnungsbetrag übersteigen (Überzahlungen), wird vom Zahlungseingang bis zur Rückzahlung ebenfalls ein Vergütungszins in gleicher Höhe gewährt. Dieser ist jedoch steuerpflichtig. Auf geschuldeten und geforderten Steuern, die bis zur Fälligkeit nicht bezahlt sind, wird ohne Mahnung ein Verzugszins von 5% erhoben. Weitere Informationen zur Verzinsung der Steuern finden Sie unter www.ag.ch/steuern.

Bitte verwenden Sie für die Bezahlung der Steuern

2024 nur die beigelegten QR-Einzahlungsscheine. Aufgrund der vorgegebenen Referenz-Nummer kann Ihre Zahlung direkt Ihrem Steuerkonto 2024 gutgeschrieben werden. Reichen die zugestellten Einzahlungsscheine nicht aus, können Sie bei der Finanzverwaltung zusätzliche Einzahlungsscheine bestellen (Tel. 062 768 82 50, finanzverwaltung@unterkulm.ch). Beim Einsatz von E-Banking können die Angaben auf den mitgelieferten Einzahlungsscheinen für mehrere Zahlungen der Steuern 2024 verwendet werden.

Hundetaxe 2024

Anfang Mai erhalten alle registrierten Hundehalter die Rechnung für die Hundetaxe 2024 automatisch zugestellt. Die Hundetaxe beträgt wie bisher 120 Franken. Um unnötigen Aufwand und Missverständnisse zu vermeiden, bitten wir die

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Hundehalterinnen und Hundehalter, Folgendes zu beachten: Sollten Sie keinen Hund mehr halten, jedoch den Abgang noch nicht gemeldet haben, teilen Sie dies bitte der Abteilung Einwohnerdienste (Tel. 062 768 82 66 / einwohnerdienste@unterkulm.ch) mit. Gleiches gilt, sollten Sie einen neuen Hund halten. Tierhalter sind ebenfalls verpflichtet, Adress- und Handänderungen dem Datenbankbetreiber (AMICUS) zu melden. Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns bestens.

Leinenpflicht für Hunde im Wald

Während der Setzzeit und Aufzucht der Rehkitzte besteht gemäss der Verordnung zum Jagdgesetz des Kantons Aargau (Jagdverordnung des Kantons Aargau, AJSV) eine Leinenpflicht für sämtliche Hunderassen. Unter § 21 dieser Verordnung wird dies wie folgt umschrieben: „Hunde sind im Wald und am Waldrand vom 1. April bis 31. Juli an der Leine zu führen. In der übrigen Zeit können Hunde auf Waldstrassen unter direkter Aufsicht ohne Leine geführt werden. Für Jagd- und Polizeihunde beim Einsatz und der Ausbildung gelten diese Einschränkungen nicht“. Der Gemeinderat und der Jagdverein danken den Hundehalterinnen und -haltern für die Einhaltung dieser Bestimmungen.

Markttag in Unterkulm

Am Freitag, 8. März 2024, findet in Unterkulm der erste Warenmarkt in diesem Jahr statt. Zu Gast sind rund 30 Marktfahrer, die ein umfangreiches Sortiment an Waren anbieten. Die Marktfahrerinnen und Marktfahrer freuen sich auf Ihren Besuch und auf zahlreiche lachende und glückliche Gesichter!

Der «Tag der Nachbarschaft» im Aargau



Der Freitag, 31. Mai 2024 steht ganz im Zeichen guter Nachbarschaft. Treffen Sie sich mit Ihren Nachbar:innen, wann immer es Ihnen am besten passt: am Morgen, über Mittag, gleich nach Feierabend oder zum Abendessen.

Der internationale «Tag der Nachbarschaft» wird im Aargau von benevol Aargau (www.benevol-aargau.ch/Nachbarschaft), der Fachstelle für Freiwilligenarbeit, koordiniert. Im Austausch mit Fachstellen und Städten in anderen Kantonen stellt benevol Aargau die Materialien zur Verfügung und informiert interessierte Kreise. Ziel des internationalen Aktionstages ist und bleibt, die oben erwähnten gutnachbarschaftlichen Beziehungen zu aktivieren und auch zu pflegen und dadurch zur Steigerung der Lebens- und Wohnqualität jedes Einzelnen beizutragen. Ein ungarisches Sprichwort heisst sehr passend: «Kein Mensch ist so reich, dass er nicht einen Nachbarn bräuchte.»

Meldung bei Wechsel von Mietverhältnissen

Wer seinen Wohnsitz wechselt, sei es innerhalb der Gemeinde oder in eine neue Gemeinde, muss innerhalb von 14 Tagen persönlich bei der Abteilung Einwohnerdienste vorsprechen oder online per eUmzug die Änderung melden. Eine weitere Meldepflicht betrifft Personen, die Wohnraum vermieten oder verwalten, Untermietverhältnisse abschliessen oder Personen während mindestens drei aufeinanderfolgenden Monaten oder drei Monaten innerhalb eines Jahres Logis geben. Die-

se sind verpflichtet, ein-, um- und wegziehende Personen der Abteilung Einwohnerdienste zu melden. Ausserdem sind in Mietverträgen oder Wohnbestätigungen die eidgenössische administrative Wohnungsnummer (EWID) aufzuführen und auf Verlangen Mieter- und Wohnungslisten zur Verfügung zu stellen. Die Abteilung Einwohnerdienste bittet die Vermieter, alle Mieterwechsel unverzüglich über den Weblink <https://www.drittmeldung.ch/ui/#/home> mitzuteilen oder eine schriftliche Meldung zuzustellen (Tel. 062 768 82 66 oder einwohnerdienste@unterkulm.ch). Eine Vorlage für die Meldung von Mieterwechseln kann bei der Abteilung Einwohnerdienste bezogen oder auf den jeweiligen Websites heruntergeladen werden.

Ergänzungsleistungen (EL) – Änderungen per 1. Januar 2024

Am 31. Dezember 2023 endete die dreijährige Übergangsfrist der 2021 in Kraft getretenen EL-Reform. Ab dem 1. Januar 2024 gilt für alle EL-Beziehenden ausschliesslich das neue Recht. Neu haben nur noch Personen mit einem Reinvermögen von weniger als Fr. 100'000 Anspruch auf Ergänzungsleistungen. Für Ehepaare liegt die Vermögensschwelle bei Fr. 200'000. Der Wert von selbstbewohnten Liegenschaften wird für die Berechnung der Vermögensschwelle nicht berücksichtigt. Die betroffenen Personen wurden bereits im September 2023 von der SVA Aargau, Aarau, angeschrieben, dass sie aufgrund der Vermögenswerte ab 1. Januar 2024 keinen EL-Anspruch mehr haben. Wenn das Vermögen erst während des Jahres 2024 unter Fr. 100'000 resp. Fr. 200'000

liegt, kann dies vereinfacht per E-Mail der SVA Aargau, info@sva.ag.ch, gemeldet werden. Weitere Informationen zur EL-Reform erhalten Sie unter www.sva.ag.ch/el.

Steuerklärungsdienst für Menschen ab 60 Jahren

Pro Senectute Aargau unterstützt Menschen ab 60 Jahren beim Ausfüllen der Steuererklärung zu günstigen Konditionen. Der Steuerklärungsdienst hilft älteren Menschen, die Steuerklärung korrekt und vollständig auszufüllen sowie termingerecht einzureichen. Kompetente Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter – oft Fachleute im Bereich Finanzen und Steuern – füllen die Steuerklärung in der Regel bei den Auftraggeberinnen und Auftraggebern zu Hause aus. Einige Prospekte des Dienstes liegen beim Regionalen Steueramt Kulm auf. Sollten Sie Fragen oder Wünsche an die Pro Senectute haben, so erreichen Sie die Beratungsstelle des Bezirks Kulm an der Hauptstrasse 60 in Reinach unter Telefon 062 771 09 04.

Bestattungsanzeigen online

Auf Wunsch aus der Bevölkerung werden Bestattungsanzeigen von Personen, die im Zeitpunkt ihres Versterbens Wohnsitz in Unterkulm hatten, neu auf der Website der Gemeinde Unterkulm in der Rubrik «Aktuelles» aufgeschaltet. Dies als Ergänzung zur bestehenden Veröffentlichung im Info-Kasten beim Gemeindehaus. Es liegt ausschliesslich im Entscheid der Angehörigen, ob und an welchem Ort eine Bestattungsmeldung publiziert werden darf.



Knörr AG
Sanitär Heizung
Teufenthal
 5723 Teufenthal Tel. 062 776 12 22
www.knoerr-ag.ch

**Freie Lehrstellen
 für Sommer 2024!**

**Sanitär-
 installateur/-in
 EFZ**

**Heizungs-
 installateur/-in
 EFZ**

Kinderkleiderbörse

Samstag, 16. März 2024

13 - 16 Uhr

Aula Oberkulm



www.elternverein-kulm.ch

Vogi grilliert die Reifenpreise

4
SOMMER
REIFEN
 montiert

ab **Fr. 340.-**



CHECKBOX

EVENT GARAGE GMBH
 Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

T. +41 62 773 22 18
info@eventgarage.ch

GOODYEAR

DUNLOP

FULDA

Sava



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Einwohnerzahlen

Per Ende Januar 2024 waren in Unterkulm insgesamt 3593 Einwohnerinnen und Einwohner gemeldet.

Aufsichtsperson für die Entsorgungsstelle gesucht

Für eine umweltgerechte und nachhaltige Entsorgung der täglich entstehenden Abfälle führt die Gemeinde Unterkulm beim Bauamtswerkhof im Juch eine kommunale Sammelstelle. Für den Betrieb der kommunalen Entsorgungsstelle suchen wir per 1. Juni 2024 oder nach Vereinbarung eine Aufsichtsperson Sammelstelle. Die Arbeitseinsätze sind während den bedienten Öffnungszeiten der Sammelstelle am Mittwoch von 16.30 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr zu leisten. Das Arbeitspensum beträgt maximal 6 Stunden pro Woche. Weitere Informationen finden Sie unter www.unterkulm.ch.

Energieplanung Aargau – kantonaler Energiespiegel für jede Gemeinde

Die Gemeinden nehmen in der Umsetzung der Energie- und Klimapolitik eine bedeutende Rolle ein. Eine gute Datengrundlage stellt für sie eine wichtige Basis für die Steigerung der Energieeffizienz und den Ausbau an erneuerbaren Energien dar. Der Kanton Aargau stellt jeder Gemeinde kostenlos den Energiespiegel und die gebäudescharfen Energiekennzahlen zur Verfügung. Im Energiespiegel bereitet die kantonale Abteilung Energie pro Gemeinde die spezifischen Daten übersichtlich und in kompakter Form auf. Er besteht aus einem 4-seitigen Faktenblatt sowie aus

sieben Detailkarten. Die Faktenblätter sind öffentlich zugänglich und können unter www.ag.ch/energiespiegel abgerufen werden.

Aktionswoche «VIELFALT» 17. – 22. März

Ein farbenfrohes Programm erwartet Sie im Rahmen der Aktionswoche «Vielfalt», welche die regionale Fachstelle Integration und das Theater am Bahnhof TaB* erstmals anlässlich des Internationalen Tags gegen Rassismus gemeinsam organisieren.

Die Veranstaltungsreihe thematisiert die Herausforderungen und Chancen gesellschaftlicher Vielfalt und Fragen, Wünsche, Ängste sowie Vorbehalte, welche dieses Zusammenleben in Vielfalt aufwerfen kann. Es erwarten Sie berührende Filmmomente im neu eröffneten Kinoklub, glänzende Kinderaugen im Bilderbuchkino, ein fesselndes Ein-Frau-Theaterstück und alltagsnahe Erkenntnisse im Workshop zum Thema «Zivilcourage». Welche Handlungsmöglichkeiten und Reaktionen stehen uns in Situationen von Benachteiligung und Diskriminierung offen? Alle Programmpunkte liefern eigene, interessante Antworten auf diese und weitere Fragen. Wir freuen uns, wenn Sie sich aus dem bunten Programm etwas herauspicken und freuen uns auf Ihren Besuch!

Detailinfos und Flyer: www.impuls-zusammenleben.ch/veranstaltungen

Game On! Gaming im Fokus 23./24. März

Am Wochenende vom 23./24. März steht im Ate-lierkino TaB* das Thema Gaming im Zentrum.

Ladies Day Gränichen

Samstag, 16. März 2024

10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Mehrzweckhalle, Mittelf Dorfstrasse 24, Gränichen

Ausstellung Direktvertrieb

ANIFIT, THERMOMIX, JEMAKO, TUPPERWARE, ...

KunstHandWerk Markt

Coffee-Bike

Mittagessen ab 11.30 Uhr

Kinder und Männer sind  Willkommen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Hier finden Sie alle Aussteller

www.ladies-day-aargau.jimdosite.com

Am 24.02.24 10-16 Uhr - Ladies Day Seon, Oberdorfstrasse 15, 5703 Seon

ihre
**garten
welt**

  

www.ihregartenwelt.ch

**Gartenpflege
aus Leidenschaft.**

Märkte Unterkulm

Warenmarkt
mit Märtstöbli 

8. März
10. Mai mit Lunapark
30. August
25. Oktober

Samstags-Markt

6. April
8. Juni
21. September
9. November

LIEBI + Frick Schinznach
SCHMID AG

Verkauf Service Vermietung Reparatur

Haushaltsgeräte
Verkauf und Reparatur von
Geräten aller Marken
inklusive Einbau vor Ort und
Entsorgung des Altgerätes.

24-Stunden-
Servicenummer: **056 463 64 10**



**Küchenbau: Ein Ansprechpartner von
Planung bis Ausführung!**

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Während Jugendliche zum Gamen eingeladen sind, erhalten Erwachsene einen Einblick ins Thema. Das Wochenende wird gemeinsam vom Kinoclub, dem Regionalen Freizeithaus Onderwerch sowie der Fachstelle Soziokultur von Impuls Zusammenleben aargauSüd gestaltet und möchte die Gaming-Kultur auf eine wertschätzende Art in der Öffentlichkeit thematisieren, ohne die schwierigen Aspekte dabei auszublenden.

Am Samstagabend verwandelt sich das Atelierkino in einen Gamingraum. Jugendliche ab 14 und junge Erwachsene können mit- und gegeneinander spielen, wobei die grosse Leinwand ein spezielles Erlebnis bietet.

Am Sonntagmorgen sind die Erwachsenen beim Matinée zu einem Einblick in die Faszination des Gamens eingeladen, Gamer:innen zeigen in Videostatements auf, was sie am Gamen und der Gamingkultur attraktiv finden. Das darauffolgende Podium thematisiert Chancen und Herausforderungen der Gamingkultur aus verschiedenen gesellschaftlichen Standpunkten.

Detailinfos: www.impuls-zusammenleben.ch/veranstaltungen

Informationsveranstaltung «Stellensuche und Bewerbung in der Schweiz» am 25. März 2024

Wenn Sie eine (neue) Arbeit suchen und gerne wissen möchten, wie man sich in der Schweiz bewirbt, dann sind Sie an dieser Veranstaltung richtig. Folgende Fragen werden von Fachpersonen in leichter Sprache beantwortet: Wie und wo kann

man nach Arbeit suchen? Wie sieht ein Lebenslauf aus und was muss in einem Bewerbungsbrief stehen? Wie bereitet man sich auf ein Vorstellungsgespräch vor? Wie kann ich prüfen, ob mein ausländisches Diplom in der Schweiz anerkannt ist? Was mache ich, wenn mein Deutsch noch nicht gut genug ist, um zu arbeiten? Wohin kann ich mich wenden, wenn ich Unterstützung beim Bewerben brauche? Die Veranstaltung ist auch für Personen geeignet, die nicht so gut Deutsch sprechen und ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht nötig. In der Pause gibt es einen kleinen Snack.

Datum: Montag, 25. März 2024, 18.30 – 20.30 Uhr

Ort: Braugarage (1. Stock), Hauptstrasse 70, 5734 Reinach

Kontakt: Impuls Zusammenleben aargauSüd | 078 244 89 98 | nzryd@impuls-zusammenleben.ch

Detailinfos und Flyer: www.impuls-zusammenleben.ch/veranstaltungen

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Erteilte Baubewilligungen

Gesuchsteller:	Rechi Vait und Rechi Isa, Jurastrasse 6, 5726 Unterkulm
Bauobjekte:	Neubau Parkplatz, Neubau Wintergarten und Sitzplatzüberdachung beim Geb. Nr. 509
Gesuchstellerin:	Gotthold Schaffner AG, Knubelstrasse 9, 5726 Unterkulm
Bauobjekte:	Neubau Betriebsgebäude mit Umgebungsgestaltung, Teilrückbau Gebäude Nr. 979 und Teilrückbau westlicher Bereich des Gebäudes Nr. 638
Gesuchsteller:	Riesen Michael und Karin, Mittelstrasse 4, 5726 Unterkulm
Bauobjekt:	Neubau Pergola an Gebäude Nr. 508
Gesuchsteller:	Buff Carlos, Binzhaldenstrasse 31, 5726 Unterkulm
Bauobjekt:	Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe beim Geb. Nr. 1025

Veranstaltungen März

06.03.	14.00 – 16.30	Mädchentreff – Wir tauchen in die Welt der Robotik ein	Jugendarbeit Mittleres Wynental Jugendtreff Unterkulm
07.03.	16.15 – 16.45	«Story Hour mit Erin (engl. Geschichtenstunde)»	Reg. Bibliothek Unterkulm
07.03.	17.00 – 18.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft Aargauischer Anwaltsverband	Bezirksgericht Kulm, 1. OG
08.03.		Markt Gemeinde	Juchstrasse
08.03.	18.30 – 20.00	Mitgliederversammlung Natur- und Vogelschutzverein NWU	Gemeindsaal Unterkulm
08.03.	19.30	Anlass mit Autor Bruno Heter (Christoph Hofer) Dorf- und Kulturkommission Oberkulm mit Reg. Bibliothek Unterkulm	Aula Oberkulm
09.03.	17.00 – 23.00	Becher-Schwinget Schwingklub	Schwinghalle
14.03.	14.00	«60Plus-Nachmittag Lotto mit attraktiven Preisen»	Ref. Kirche Kulm Pavillon Unterkulm
14.03.	16.15 – 16.45	«Story Hour mit Erin (engl. Geschichtenstunde)»	Reg. Bibliothek Unterkulm

16.03.	08.00/13.00	Arbeitstag Hecken Natur- und Vogelschutzverein NWU	Bächel/Spatzhof
16.03.	13.00-16.00	Kinderkleiderbörse Elternverein Kulm	Aula Oberkulm
16.03.	19.00	Liturgische Abendfeier Ref. Kirche Kulm	Kirche Unterkulm
18.03.	13.30 – 17.15	Beratung Mütter- und Väterberatung	Kreuzbündtenstr. 8a, Oberkulm
18.03.	16.00 – 20.00	Blutspende Samariterverein Kulm	MZH Unterkulm
20.03.	14.00 – 16.30	Bubentreff – Wir tauchen in die Welt der Robotik ein	Jugendarbeit Mittleres Wynental Jugendtreff Unterkulm
21.03.	17.00 – 18.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft Aargauischer Anwaltsverband	Bezirksgericht Kulm, 1. OG
22.03.	20.00	Birgit Süss – Das Graue vom Himmel KUKUK	MZH Teufenthal
23.03.	09.30 – 14.00	Schweiz. BiblioWeekend «zu Tisch» Reg. Bibliothek Unterkulm	Bibliothek Unterkulm
24.03.	10.00	Konfirmation Ref. Kirche Kulm	Ref. Kirche Unterkulm
27.03.	14.00 – 16.00	Kidsclub für 2./3. Klasse Reg. Bibliothek Unterkulm	Bibliothek Unterkulm
31.03.	10.00	Oster-Familien-Gottesdienst Ref. Kirche Kulm	Ref. Kirche Unterkulm

Nelto
Ernährung für mehr Wohlbefinden

Nelly Topp
Wellness-Coach
5726 Unterkulm
Knubelstr. 6
079 791 34 80

nellytopp@bluewin.ch

**Suche Personen die ernsthaft ihr
Gewicht kontrollieren wollen!**
Erstgespräch mit Körperanalyse Fr. 25.-

Vereine

Alle Unterkulmer Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Artillerieverein Kulm

Infos: Schüttel Kurt, Feldmatte 7, 079 210 10 31, www.avkulm.ch.vu

Elternverein Kulm

Infos: Elternverein Kulm, Krummackerweg 4, elternverein-Kulm.ch, info@elternverein-kulm.ch

FC Kulm

Infos: Petersen Tee, Präsident, 076 651 31 81, www.fckulm.ch

Frauenkreis Kulm

Infos: Leuenberger Barbara, Libellenstrasse 592, 5732 Zetzwil, 079 478 47 68, b-dietschi@bluewin.ch

Gesundheitsturnen für Senioren

Mi., 14 – 15 Uhr. Infos: Wyss Severin, 079 371 40 17, senioren-fit-uk@ziknet.ch

Gewerbe Kulm

Infos: Gloor Tobias, Präsident, Postfach 138, 062 768 20 20, praesident@gewerbekulm.ch, www.gewerbekulm.ch

Jagdverein Unterkulm

Infos: Berner Hans Rudolf, Präsident, Knubelstrasse 40, 079 543 74 67, hs.berner@zik5726.ch

Jugendfeuerwehr mittleres Wynental

Infos: Berger Ramona Rafaela, Aktuarin, Hauptstrasse 7, info.jfw-mw@gmx.ch, www.jfw-mw.ch

Jugendmusik Kulm

Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, 5727 Oberkulm, 079 551 95 32, jmkulm@bluewin.ch

Kleintierfreunde Kulm

Infos: Hofmann Ruedi, Präsident, Oberkulmerstrasse 114, 5728 Gontenschwil, 062 773 29 30, r.hofmann@hofmannmechanik.ch

Kulturregion Kukuk

Infos: Michel Peter, Präsident, Unterer Eingeländeweg 19, Unterkulm, 077 443 55 38, info@zumkukuk.ch, www.zumkukuk.ch

Landfrauenvereinigung

Infos: Leutwyler Daniela, Präsidentin, Winkelstrasse 7, 062 772 05 03, bolliger.daniela@bluewin.ch

Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm

Infos: Kaspar Thomas, Meierhofstrasse 3, 5726 Unterkulm, 062 776 04 45, info@mgtu.ch, www.mgtu.ch. Hüttenwart Musikhütte: Mauch Peter, 062 776 11 89, 079 895 44 35

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kreuzbündtenstrasse 8c, 5727 Oberkulm. Jeden 1. und 3. Mo. des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, Mo. – Fr., 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Unterkulm

Infos: Grossenbacher Silvia, Ko-Präsidentin, Rigi-strasse 15, 062 776 44 55, silvia.grossenbacher@gmx.ch, www.nvvu.org

Old West Unterkulm

Infos: Leuenberg Herbert, Präsident, Rigi-strasse 31, 062 843 00 70, info@oldwest-unterkulm.ch, www.oldwest-unterkulm.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeden 1. Fr. pro Monat um 11.30 Uhr im Restaurant Korzo. Anmeldungen bis Do. 12 Uhr an Bösiger Ursula, 062 776 33 43. Pro Senectute Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Tel 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag-prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do. 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretungen: Döbeli-Mauch Susanne, 062 776 33 75 und Sager Erich 062 776 00 10

Rock'n'Roll Club Teddybären

Präsidentin: Alexandra Berner, Knubelstrasse 40, 079 268 48 07, info@rrcteddybaeren.ch, www.rrcteddybaeren.ch

Samariterverein Kulm

Infos: Juchstrasse, 5726 Unterkulm

Schützengesellschaft Unterkulm

Infos: Bühlmann Roger, Präsident, Vordere Bergstrasse 19, 5734 Reinach, 062 771 28 03, roca-vord@hotmail.com, www.sg-unterkulm.ch

Schwingklub Kulm

Infos: Bergmann André, 079 312 56 47, andre.bergmann@gmx.ch, www.schwingklub-kulm.ch

Spitex Mittleres Wynental

Infos: Stenz Roger, Präsident, Kreuzbündtenstrasse 6, 5727 Oberkulm, 062 773 15 34, spitex@az-oberkulm.ch

Theaterfreunde Unterkulm

Infos: Rothenbühler Annemarie, Präsidentin, Gartenstrasse 10, 5603 Staufen, 062 891 37 89, annemarie.rothenbuehler@hispeed.ch

Turnverein STV Unterkulm

Infos: Wehrli Pamela, Rynetalstrasse 6, 5722 Gränichen, www.stvunterkulm.ch

Entrümpelungs-Hit

Packen Sie es an!

4 m³ Sperrgutmulde randgefüllt
Inklusive Transport, Entsorgung und MWST
Region Wynental • Seetal • Aarau • Lenzburg • Muri
Pauschalangebot CHF 360.– gegen Vorauszahlung
Rufen Sie uns an!





Internorm
Fenster – Haustüren

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-
VIELFALT DER SCHWEIZ!**

Klassische Gesichtsbearbeitungen
Gesichtsbearbeitungen zur Hautverbesserung
Medizinische Aknebehandlungen
Kosmetische Fusspflege



**Kosmetik & Fusspflagestudio Döbeli
by Caroline Clasquin**

Böhlerstrasse 6c 5726 Unterkulm
Tel: 078 - 638 52 37 E-Mail: caroline@salondoebeli.ch
www.salondoebeli.ch (Online Kalender)

*** NEU ***

Balanz Coaching
Interessiert? Kontaktieren Sie mich

Suchst du eine passende Lehrstelle?

Freie Lehrstellen bei
regionalen Firmen
findest du im Dorfheftli
vom **3. April** ...

... oder schon heute
auf unserer Website:

Scannen +
bewerben:



Unterkulm
Mein Wahl im Wynental

Vereine – Fortsetzung

Unihockeyclub Tigersharks Kulm

Infos: Amstutz Matthias, Präsident, 079 777 79 03,
info@tigersharks.ch, www.tigersharks.ch

Verein Pro Jugend Mittleres Wynental

Hauptstrasse 32. Aktuelle Öffnungszeiten und
weitere Infos: info@jugendarbeit-mittlereswy-

mental.ch, www.jugendarbeit-mittlereswynental.ch

6FP Club

Infos: Meyer Marco, Präsident, Hauptstrasse 14,
5727 Oberkulm, 079 820 13 41, marco.meyer@gmx.ch

Kirchgemeinden

Pastoralraum Aargau Süd

Bruder Klaus Unterkulm: Gottesdienste: So., 10 Uhr. An Werktagen: Di., 8.45 Uhr, Rosenkranz; Di., 9.15 Uhr, Gottesdienst. Infos: www.kath-menziken.ch

Reformierte Kirchgemeinde

Informationen zu Gottesdiensten und weiteren Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten in diesem Dorfheftli oder unter www.ref-kulm.ch

Sonstige Kirchgemeinden

Heilsarmee aargauSüd: Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch

Freie Christengemeinde Oberkulm: Gottesdienst: So., 10 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort (Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm). Infos: www.fcg-oberkulm.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**



Müller **20 JAHRE**
Beton- und Steintrenntechnik GmbH

fräsen · bohren · seilsägen · pressen

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
062 777 42 43 | muellerbeton.ch

Entsorgung

Sammelstelle Binzhalde und Wannenhof

Montag bis Samstag, 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Sammelstelle JUCH

Ohne Bedienung: Montag – Donnerstag, 7.15 – 11.45 Uhr und 13.15 – 16.30 Uhr / Freitag, 7.15 – 11.45 Uhr

Mit Bedienung: Mittwoch, 16.30 – 18.00 Uhr / Samstag, 9.00 – 12.00 Uhr

Altglas

Gebührenfrei über die speziellen Glas-Container bei der Sammelstelle Juch, Binzhaldenstrasse sowie beim Restaurant Wannenhof entsorgen.

Altkleider, Textilien

Können beim Kleidercontainer vom Samariterverein bei der Sammelstelle Juch oder bei der Sammelstelle Binzhalde entsorgt werden.

Altmetall

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Altpapier

Altpapiersammlung am **4. April und 19. September**. Das Papier (ohne Karton und Plastik) ist in Bündeln zu verschneiden. In Schachteln oder Papiertaschen abgefülltes Altpapier wird nicht mitgenommen. Nebst den ordentlichen Papiersammlungen steht zur kostenlosen Entsorgung von Altpapier ein Container bei der Abfallsammelstelle Juch zur Verfügung.

Altöl

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Aluminium / Aludosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Autobatterien

Zurück zur Verkaufsstelle.

Bauschutt

Kleinstmengen von Steinen, Gips, Keramik, Beton und Blumentöpfen können gebührenfrei bei der zentralen Sammelstelle Juch abgeliefert werden.

Blechdosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch oder Binzhaldenstrasse entsorgen.

Bücher

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

CD / DVD

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Elektrische und elektronische Geräte

Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. können kostenlos an die Verkaufsstellen oder bei der Sammelstelle Juch zurückgegeben werden.

Grünabfuhr

Die Sammlung erfolgt alle 14 Tage: **5., 19. März; 2., 16., 30. April; 14., 28. Mai; 11., 25. Juni; 9., 23. Juli; 6., 20. August; 3., 17. September; 1., 15., 29. Oktober; 12., 26. November; 10. Dezember**. Das Grüngut wird nur in offiziell zugelassenen Grüngutcontainern (140, 240, 360 oder 770 Liter) oder in Kompostbeuteln (nur jene mit erkennbarem weissem Gitterdruck) mit einer Jahresvignette gekennzeichnet abgeführt. Von der Gebührenpflicht ausgenommen ist die Ablieferung von Laub sowie Baum- und Sträucherschnitt. Grosse Mengen müssen durch einen privaten Häckseldienst entsorgt werden. Äste und Sträucher sind zu bündeln (Länge max. 1.40 m, Gewicht max. 25 kg, keine Drähte oder Plastikschnüre verwenden). Grüngutvignetten können bei der Poststelle Unterkulm, bei der Abteilung Einwohnerdienste oder bei der Sammelstelle Juch gekauft werden.

Preise Grüngutvignetten:

Grünkübel mit Deckel 25l	CHF	30.00
Container bis 140l	CHF	105.00
Container bis 240l	CHF	165.00
Container bis 800l	CHF	350.00

Hartplastik

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können gegen eine Gebühr von Fr. –.65/kg bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Kehricht

Die Kehrichtabfuhr findet im dicht besiedelten Gemeindegebiet jeden Mittwoch statt. Die Kehrichtabfuhr im dünn besiedelten Gemeindegebiet erfolgt alle 14 Tage. Es werden nur die von der Gemeinde zur Verfügung gestellten oder mit einem Daten-Chip versehenen Container geleert. Die Container sind in den Wohnquartieren möglichst an gemeinsamen Standorten in einem Abstand von ca. 100 m an der Kehrichtabfuhr-Route bereitzustellen.

Kadaver, Metzgereiabfälle und Konfiskate

Alle Tierkadaver, anfallenden Metzgereiabfälle und Konfiskate müssen bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Karton

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Korken

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Kunststoffsäcke entsorgbar

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können in den speziell dafür vorgesehenen Kunststoffsäcken bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Leuchtstoffröhren und Entladungslampen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Neophyten

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Nespresso-Kapseln

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

PET-Flaschen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Pneus

Zurück zu Verkaufsstelle.

Sonderabfälle

Giftige Abfallstoffe (Chemikalien, Säuren, Laugen, Reinigungsmittel, Beizen, Farben, Fixier- und Entwicklungsbäder, galvanische Bäder, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Insektenspray, überlagerte Arzneimittel oder andere als giftig zu betrachtende Stoffe) sind an die Verkaufsstelle zu retournieren. Es ist darauf zu achten, dass die Giftstoffe in den Originalpackungen abgeliefert und nicht zusammengeschüttet oder vermischt werden. Überlagerte Medikamente können auch bei der Wyna-Apotheke zurückgegeben werden.

Sperrgut

Brennbares Sperrgut wird bei der ordentlichen Kehrichtabfuhr nicht mitgenommen. Es ist gegen Entrichtung einer Entsorgungsgebühr bei der zentralen Abfallsammelstelle Juch abzuliefern. Gebührenfrei entsorgt werden können: Bauschutt, Steine, Beton, Kies, Tonwaren, Humus, etc. in kleinen Mengen (max 0.20 m³). Gebührenpflichtig entsorgt werden müssen: Fenster, Fensterglas, Spiegel, Holz, Kunststoffe, Isolationsplatten, Asche, Katzenstreu etc.

Styropor

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Tetrapackungen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch
3. April**

**Redaktionsschluss
Donnerstag, 28. März, 10.00 Uhr**

Tagesaktuell finden Sie uns unter:
dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

ihre
**garten
welt**

www.ihregartenwelt.ch

**Auch für Kleinarbeiten
sind wir gerne für Sie da.**



WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH
BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48



Roman Kuster Günther Schatz Felix Hochstrasser

**Ihre Spezialisten
in Planung
und Ausführung.**



Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Mit Beat Schlatter, Anet Corti und Häni
Bingo-Show
Samstag, 9. März | 20.00 Uhr



**Retto Jost
HYPERAKTIV**
Mittwoch, 13. März | 20.00 Uhr



**Saalbaustadl
Paldauer | LIANE | Stefan Roos**
Samstag, 16. März | 20.00 Uhr



**Komödie
Monsieur Claude und seine Töchter**
Freitag, 22. März | 20.00 Uhr



**Helga Schneider
SWEET & SAUER**
Freitag, 5. April | 20.00 Uhr



Mit freundlicher
Unterstützung von:

ews
LocalPower

Hotel & Restaurant
zum Schneggen

**Reformierte
Kirche Kulm**

Ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung mit Pfarrwahl

Nach seinem Vorstellungs-Gottesdienst im Januar fand am 18. Februar in der Kirche Unterkulm im Anschluss an den Sonntagsgottesdienst eine ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung mit der Wahl von Pfarrer Sandor Jakab statt. Pfarrerin Maria Doka fand unter dem Motto «Count-down» in ihrer Predigt äusserst zutreffende Worte zur Wahl. Kirchenpflegepräsident Roland Hunziker leitete die Versammlung souverän und Pfarrer Sandor Jakab wurde von einer grossen Mehrheit als neuer Pfarrer mit Stellenantritt am 1. August gewählt. Sandor Jakab bedankte sich herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen. *Heidi Eichenberger*



Gottesdienste

Sonntag, 10. März, 10.00 Uhr, Gottesdienst, Aula Oberkulm, Pfrn. Maria Doka

Samstag, 16. März, 19.00 Uhr, liturgische Abendfeier, Kirche Unterkulm, Pfrn. Maria Doka, Mitwirkung Sebestyén Nyirő

Sonntag, 24. März, 10.00 Uhr, Konfirmations-Gottesdienst mit anschliessendem Apéro, Kirche Unterkulm, Pfrn. Maria Doka, Mitwirkung Katechetin Jeannette Gut und Konfirmandinnen/ Konfirmanden

Freitag, 29. März, 10.00 Uhr, Karfreitags-Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche Teufenthal, Pfrn. Ruth Schäfer

Sonntag, 31. März, 6.00 Uhr, Osterfrühfeier, anschliessend Morgenessen, Aula Oberkulm, Pfrn. Ruth Schäfer

Sonntag, 31. März, 10.00 Uhr, Oster-Familien-Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche Unterkulm, Pfrn. Ruth Schäfer

Veranstaltungen

ZEN Meditation. Dienstag 5. / 19. März und

2. April, 19.30 Uhr, Aula Oberkulm, mit Peter Müller, www.zen-stilleswasser.ch

Frauenzmenge. Donnerstag, 7. März, 9.00 Uhr, Kirche Teufenthal, mit Pfrn. Ruth Schäfer

Kaffeestube am Markt. Freitag, 8. März, 9.00 bis 17.00 Uhr, Pavillon Unterkulm

S Kafi i de Chile. Montag, 11. / 25. März, 14.00 bis 17.00 Uhr, Kirche Teufenthal

Meditation und Gespräch. Dienstag, 12. März, 19.30 Uhr, Kirche Teufenthal, mit Esther Worbs

60Plus Nachmittag, Lotto. Donnerstag, 14. März, 14.00 Uhr, Pavillon Unterkulm; Donnerstag, 14. März, 14.00 Uhr, Kirche Teufenthal; Freitag, 15. März, 14.00 Uhr, Aula Oberkulm

Senioren-Männergruppe. Dienstag, 26. März
Lesegruppe zur Bibel. Daten auf Anfrage beim Sekretariat

Kontakt

Reformierte Kirche Kulm

Sekretariat, Juchstrasse 1, 5726 Unterkulm,
Tel. 062 776 34 64, sekretariat@ref-kulm.ch

www.ref-kulm.ch

Badsanierungen alles aus einer Hand

SILVAN LEUENBERGER

Einschlagstrasse 7
5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82

info@leusibau.ch
www.leusibau.ch

Ihr Kundenmaurer

Ihr Sanitär

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen

Steiger

Velo & Sportshop

5737 Menziken | Tel. 062 771 26 56

www.steigersport.ch



Camper zum Mieten

VW T6.1 California Ocean



Weitere Informationen finden Sie unter www.garage-gloor.ch



Nutzfahrzeuge

Ihr VW Nutzfahrzeuge Partner

Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61
www.garage-gloor.ch



Die junge Violinistin Yvonne verzauberte das Publikum.



Startgast Mary Vogel – praktisch ein Heimspiel für die Dürrenäschlerin.

Rockabilly trifft Blasmusik

Unter diesem Motto präsentierte die Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm ihr erstes Jahreskonzert. Mit Stargast Mary Vogel rundeten sie ihr Programm vollkommen ab und rockten so die Mehrzweckhalle in Unterkulm.

(dah) – Am Wochenende vom 16. und 17. Februar fand das Jahreskonzert der Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm statt, das unter dem faszinierenden Motto «Rockabilly trifft Blasmusik» stand. Die MGTU überzeugte das Publikum mit einer mitreissenden Darbietung, die die Grenzen zwischen traditioneller Blasmusik und rockigen Klängen verschwimmen liess. Ein besonderes Highlight des Abends war die Einbindung der talentierten Musikerin Mary Vogel in das Programm. Ihre Präsenz bereicherte das Konzert um eine facettenreiche Note und bot den Zuhörern ein unvergessliches Erlebnis. Von energiegeladenen Rockstücken bis hin zu einfühlsamen Balladen beeindruckte Mary Vogel mit ihrem vielseitigen Können und verlieh dem Abend eine einzigartige Dynamik. Den Auftakt des rockigen Abends gestalteten die Wyna Valley Music-Juniors unter der Leitung von Rafal Jastrzebski. Dieses Projekt wurde ins Leben gerufen, um jungen Talenten aus dem Wynenthal und der Umgebung eine Plattform für ihren musikalischen Werdegang zu

bieten. Im Anschluss präsentierte die Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm ein abwechslungsreiches Repertoire an rockigen Liedern, darunter Hits wie «Don't Stop Me Now», «Born in the USA», «The Power of Love» oder «Livin' on a Prayer». Die mitreisenden Klänge und die perfekt arrangierten Stücke sorgten für Begeisterung im Publikum und schufen einen eindrücklichen Brückenschlag zwischen verschiedenen Musikgenres. Besonders berührend war der Auftritt der jungen Violinistin Yvonne, deren virtuoses Spiel das Publikum vollkommen verzauberte. Ihr Soloauftritt war ein wahres Highlight des Abends und unterstrich das hohe musikalische Niveau. Insgesamt war das Jahreskonzert der Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm unter der Leitung von Rafal Jastrzebski ein voller Erfolg und ein beeindruckendes Zeugnis für die Vielseitigkeit und das Talent der lokalen Musikszene. Die gelungene Kombination aus traditioneller Blasmusik und rockigen Klängen begeisterte das Publikum und hinterliess einen bleibenden Eindruck.



R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



Alterszentrum Mittleres Wynental
5727 Oberkulm, www.az-oberkulm.ch
062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

Kafi Bündten

Monatsspezialitäten im März

- Penne an Morchelsauce mit Spinat und Kalbfleischstreifen
- Geschnitzelte Kalbsleberli mit Rösti, Salbei und Zwiebel
- Skrei (Winterkabeljau) im Backteig, Remouladensauce und Pommes
- Flammchueche mit Lauch, Feta, Ruccola und Cherrytomaten

Jeden 2. Donnerstag

ab 14.30 Uhr Live-Musik im Kafi

14. und 28. März

11. und 25. April

Ab August 2024 freie Lehrstelle als Restaurantfachfrau/-mann EFZ

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr



SAISONSTART
05.03. bis 09.03.2024

WETTBEWERB VOR ORT
Gewinne ein E-Bike im Wert von CHF 5 000.-

Bis zu 40% Rabatt auf unsere Mountainbikes ohne Antrieb und weitere attraktive Angebote auf das gesamte Sortiment.



> INFORMATIONEN ZU EVENTS 2024
FÜR ANFÄNGER BIS FORTGESCHRITTENE

- > FAHRTECHNIKKURSE
- > BIKEWEEKENDS
- > PUMPTRACK / SKILLSPARK
- > REGIONALE AUSFAHRTEN



District12 GmbH | Weiden 22 | 5733 Leimbach AG
062 530 40 40 | www.district12.ch

DIS BIKE-CENTER



Kulturregion Kukuk: Ein berührender Gedichtliederabend mit Menze & Schiwowa

Zwei Künstlerinnen, zwei Puppen und zwei Instrumente – mit diesen einfachen Mitteln gestalten Menze & Schiwowa am Samstag, 24. Februar, einen verträumten, poetischen und äusserst klangvollen Gedichtliederabend in der Oberkulmer Aula der Wynenschulanlage. Das Publikum liess sich mitreissen von den Gedankenspielen rund um verschenkte und verwirklichte Träume, das Alleinsein und den Wunsch, das Leben zu begreifen.

(pte) – Mit ihrer zauberhaften Mischung aus Liederabend, Puppenspiel und Poesie holten Menze & Schiwowa ihr Publikum in Oberkulm schon in den ersten Momenten ab. Am Flügel, am Cello oder mit den lebensgrossen, skurrilen Klappmaulpuppen Dagmar und Egon spielten sich die beiden Künstlerinnen mal schnippisch, mal mitreissend und dann wieder unerwartet melancholisch durch die verschiedenen Gefühlswelten. Mit erlebten, verschenkten und verwirklichten Träumen startete der poetische Liederabend. Die eigenen Träume durfte das Publikum vor dem Programmbeginn aufschreiben – sie wurden in das Spiel der Künstlerinnen Lucia Schneider-Menz und Julia Schiwowa aufgenommen. Der «Schubladentango» thematisierte das gedankliche Sortieren von Personen in einem Schrank mit vielen Schubladen, um dann festzustellen, dass man «mit Menschen hier im Jetzt vernetzt ist». Die bayerische Mundart verlieh der Puppe Egon ihren ganz eigenen

Charme und gegen Ende des Programmes fanden die beiden Puppen nach erlebter Einsamkeit wieder zusammen. Das Stück «Ich steh im Regen» thematisierte das Einsamsein mit den markigen bayerischen Worten «Nix is alloa» und rief auf, die Einsamkeiten sein zu lassen, allein – daheim. Die beiden Künstlerinnen von Menze & Schiwowa schenkten dem Publikum einen tiefsinnigen, zum Nachdenken anregenden Gedichtliederabend, der mit lang anhaltendem Applaus verdankt wurde und beim anschliessenden Zusammensein nachklingend für Gesprächsstoff sorgte.





**HAIR BOTOX-
UND
KERATINGLÄTTUNGEN**

10% RABATT BIS 31.03.2024

MICHÈLE HENNIG
BY COIFFURE PETER

www.coiffure-peter.ch
062 776 11 76

- Seit 35 Jahren -

MALER HELD

bunt ist unsere Lieblingsfarbe

062 776 12 83

www.malerheld.ch

Bestattungsvorsorge



meine letzte
Reise
selbstbestimmt

Wir beraten Sie gerne.
Wir sind für Sie da.

SONNENTAL
Bestattungen Ruth Schachtler

ganze Schweiz / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20

Sirenentest der Zivilschutzorganisation aargauSüd

Wie vielen von Ihnen sicher nicht entgangen ist, fand am 7. Februar 2024 um 13.30 Uhr der Sirenentest in der Region aargauSüd statt. Der nur schwer überhörbare Alarm hat verschiedene wichtige Funktionen. Wann er zum Einsatz kommt und wieso ein jährlicher Sirenentest unabdingbar ist, erfahren Sie in diesem Text.



(Eing.) – Das Zivilschutzgebiet aargauSüd umfasst elf Gemeinden, von Gränichen am nördlichen Ende bis Menziken, der südlichsten Gemeinde des Gebiets. Innerhalb der Region befinden sich, je nach Grösse der Ortschaften, jeweils eine bis zwei Sirenen pro Gemeinde – insgesamt sind es fünfzehn. Zur Alarmierung der Bevölkerung ausserhalb der Dorfzentren werden mobile Sirenen eingesetzt. Einmal jährlich werden alle Sirenen während einer halben Stunde mehrmals aktiviert, um sicherzustellen, dass diese im Ernstfall funktionieren und die Bevölkerung der Region flächendeckend auditiv alarmiert werden kann. Jede Sirene kann zentral über ein System der Kantonspolizei oder von einem Sirenenwart manuell ausgelöst werden. Die Sirenen kommen beispielsweise zum Einsatz, wenn es im Gebiet einen Grossbrand mit starker Rauchgasentwicklung oder einen Chemieunfall mit gefährlichen austretenden Stoffen gibt. Wenn die Sirenen ausserhalb des kommunizierten Sirenentests aufheulen, dann bedeutet das für die Bevölkerung

der Region, dass die folgenden Verhaltensmassnahmen gelten: Radio hören, die Anweisungen der Behörden befolgen und die Nachbarn informieren. Die App «AlertSwiss» dient ebenfalls als Informationskanal in solchen Fällen. Falls zeitgleich der Strom ausgefallen ist und die Notfallorganisationen nicht erreicht werden können, dienen die Notfalltreffpunkte als erste Anlaufstelle.

Apropos Notfalltreffpunkt: Wissen Sie, wo sich der Ihnen nächstgelegene NTP befindet? Falls nicht, finden Sie die Informationen auf der Webseite www.notfalltreffpunkt.ch.

Die insgesamt zehn anwesenden Zivilschützer des Fachbereichs Führungsunterstützung nahmen anlässlich dieses WKs zudem die Planung weiterer Einsätze und WKs in diesem Jahr vor. Beispielsweise wurde der Einsatz der ZSO aargauSüd am BikeCup in Gränichen im März akribisch vorbereitet und es wurde sichergestellt, dass den Dienstleistenden das notwendige Material während des Einsatzes zur Verfügung steht. Ausserdem planten die Anwesenden das Programm für den WK Führungsunterstützung, damit der jährliche Refresher im Juni reibungslos und effizient ablaufen wird.

Kommandant Stv Tobias Kehrer ist zufrieden mit der geleisteten Arbeit der Mannschaft und bedankt sich für deren motivierten Einsatz.

KUKUK 24 PRÄSENTIERT



BIRGIT SÜSS, Klaus Ratzek Tuba/Kontrabass DAS GRAUE VOM HIMMEL

hemmungslos, wild, hochkomisch

Schonungslos, manchmal morbide aber immer unterhaltsam und natürlich, kokettiert Birgit Süss mit den eigenen Unzulänglichkeiten und der eigenen Vergänglichkeit. Sie buddelt sich wortreich durch den Unsinn des Lebens und besingt das Älterwerden schonungslos aber mit viel Witz.

Fr. 22.03.2024, 20:00 Uhr, MZH Teufenthal
Eintritt CHF 25.00 / 15.00

Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen dem **OK Aargauer Kantonal-schwingfest 2025 in Menziken** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag. www.aksf-menziken.ch



MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch



Der Vorstand an der Tagung und die Trachtengruppe Leutwil.



Tanja Bolliger übernimmt von Verena Kaspar das Präsidium.

94. Tagung der Landfrauenvereinigung des Bezirks Kulm mit neu gewählter Präsidentin

Am 21. Februar fand die 94. Tagung der Landfrauenvereinigung des Bezirks Kulm in der Turnhalle in Leutwil statt. Unter der Leitung von Präsidentin Verena Kaspar wurden alle Traktanden souverän behandelt, wobei besonders die emotionalen Momente bei den Wahlen hervorstachen.

(dah) – Die Delegiertenversammlung begann unter anderem mit einem herzlichen Grusswort von Gemeindeammann Lukas Spirgi, der die 79 anwesenden Landfrauen willkommen hiess. Anschliessend führte Präsidentin Verena Kaspar souverän durch die zehn Traktanden der Tagung. Die Versammlung verlief äusserst harmonisch, da sämtliche Traktanden ohne Diskussionen einstimmig angenommen wurden. Lediglich bei der Jahresrechnung gab es eine Vermögensverminderung zu verzeichnen, jedoch konnte unter dem Traktandum Budget 2024 wieder ein Plus präsentiert werden, was auf positive Entwicklungen und sorgfältige Planung hinweist. Besonders emotional wurde es bei den Wahlen, als die langjährige Amtsträgerin Verena

Kaspar ihr Präsidium an Tanja Bolliger übergab. Letztere erhielt bereits ein Jahr lang als «Schatten» der bisherigen Präsidentin Einblick in die damit verbundenen Tätigkeiten und wurde nun mit grossem Applaus der Anwesenden als Nachfolgerin gewählt. Nach dem offiziellen Teil der Versammlung präsentierte die lokale Trachtengruppe Leutwil ihr Können auf der Bühne und begeisterte das Publikum mit verschiedenen Tänzen. Die 94. Tagung der Landfrauenvereinigung des Bezirks Kulm war somit nicht nur ein erfolgreicher organisatorischer Anlass, sondern bot auch Raum für emotionale Momente und kulturelle Darbietungen, die den Zusammenhalt und die Vielfalt der Gemeinschaft im Bezirk Kulm unterstrichen.



AMBIANCE Wir leben Küchen | Bäder | Räume
+41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch
www.ambiance-kuechen.ch

KÜCHEN BÄDER

GAUTSCHI

Für unsere Umwelt...

Frühlingsaktion**Mulde + Entsorgung Fr. 290.-**4m³ Mulde, regional stellen, abholen, leeren,
inkl. Entsorgungsgebühr und LSVA, Bar exkl. MwSt.

Gautschi Transportservice AG 5728 Gontenschwil www.gautschi-gontenschwil.ch 062 773 13 13



Jungschützenkurs in Oberkulm

Wir suchen dich!

Infoanlass: Samstag, 16. März, 13 bis 14 Uhr, Schützenhaus Oberkulm

Der Kurs ist für CH-Bürger/-innen im Alter von 12 bis 19 Jahre gratis

Weitere Infos auf www.sv-oberkulm.ch**Moto Bättig**Hauptstrasse 16, 5737 Menziken
062 771 21 50, www.motobaettig.ch**Jubiläum
50 Jahre
Honda-Moto Bättig AG****HONDA**
SWITZERLAND**Tag der offenen Tür
Samstag, 16. März, von 9 bis 16 Uhr**

60Plus-Nachmittage mit Daniel Aeschbach



(Eing.) – Bereits vor einem Jahr stand der Vortrag von Daniel Aeschbach über seine Einsätze mit dem internationalen Katastrophenschutz @fire auf dem Programm der 60Plus-Nachmittage der reformierten Kirche Kulm. Anfang Februar 2023 bebte jedoch die Erde in der Türkei und dem benachbarten Syrien und Daniel Aeschbach wurde kurzfristig in den Einsatz einberufen. Am 8., 15. und 16. Februar 2024 berichtete Daniel Aeschbach nun den Seniorinnen und Senioren der drei Gemeinden von seinem damaligen Einsatz in der Türkei.

@fire Schweiz wurde 2011 als rechtlich eigenständige Tochterorganisation von @fire Deutschland

gegründet. Beide Organisationen sind in ihren Herkunftsländern vor allem in der Ausbildung der Feuerwehren bei der Bekämpfung von Wald- und Vegetationsbränden tätig. Bereits 2010 erhielt @fire die offizielle Anerkennung als internationales Rettungsteam in der UN-Unterorganisation INS-ARAG. Damit stellt @fire eines von nur drei deutschen klassifizierten Such- und Rettungsteams für internationale Einsätze.

Daniel Aeschbach dokumentierte in seinem sehr interessanten Referat den Einsatz in der Türkei, der alle Beteiligten physisch wie psychisch an ihre Grenzen brachte. Verwüstung, Zerstörung und Leiden in einem unvorstellbaren Ausmass, immens hohe Anzahl von Todesfällen, anstrengende und risikoreiche Rettungsaktionen, tiefe Temperaturen und viele andere Umstände forderten viel Kraft, Energie, Ausdauer und Zuversicht des Rettungsteams. Ganz wichtig waren die regelmässigen Gespräche, die Daniel Aeschbach immer wieder mit jedem Einzelnen führte, um das Erlebte zu verarbeiten und einzuordnen.

Die Schilderungen vermochten die Anwesenden in Bann zu ziehen und zum Teil auch Emotionen auszulösen. Daniel Aeschbach wurde mit grossem Applaus, einem persönlichen Geschenk und einer Spende für @fire verdankt. Beim anschliessenden Zusammensein mit feinem Imbiss konnten die vielen Eindrücke besprochen und verarbeitet werden, womit der Anlass einen gemütlichen Ausklang fand.

Döbéli

MALERGESCHÄFT AG

5726 Unterkulm | 062 776 12 49 | malerdoebeli.ch



HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN

Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68
info@wyntech.ch | www.wyntech.ch

UNSERE STÄRKEN

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Leckortungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau



TAG DER OFFENEN FENSTER UND TÜREN

23 | MÄRZ | 2024

LENZHARDWEG 40, 5702 NIEDERLENZ

BETRIEBSFÜHRUNGEN & BESICHTIGUNG DER NEUEN PRODUKTIONSMASCHINEN

STANDORT



Kaderschulung 2024 der ZSO aargauSüd

Vom 27. bis 29. Februar fand die Kaderschulung der Zivilschutzorganisation (ZSO) aargauSüd statt. 19 Mitglieder des mittleren und höheren Kadern der Bereiche Betreuung, Sanität, Logistik und Verkehr der ZSO aargauSüd nahmen daran teil. Ausbildungschef Hauptmann Dominic Zumbühl leitete persönlich das dreitägige Programm, das einen besonderen Schwerpunkt auf den Führungsrhythmus, die Zielsetzung und die Befehlsgebung legte.



(Eing.) – Die Schulung begann am Dienstagmorgen mit dem Leitgedanken, dass eine Beförderung allein noch nicht ausreicht, um jemanden zur Führungsperson zu machen. Dementsprechend wurde der jeweilige Dienstgrad für die drei Tage symbolisch in der Hosentasche belassen. Im Mittelpunkt des Programms standen insgesamt 36 Lektionen, welche die Kadermitglieder vorbereiten und anschliessend in kleineren Gruppen durchführen durften. Die Lektionen umfassten ein breites Spektrum, von Techniken zur Blutstillung über Funkübungen bis hin zum sicheren Umgang mit Kettensägen. Zudem waren auch Gruppenübungen des gesamten Kadern wie beispielsweise Teambuilding durch eine Seilzieh-Aktion in das Programm integriert. Ein besonderes Augenmerk lag darauf, den Kadermitgliedern durchge-

hend den fundamentalen Wert der Motivation zu vermitteln, in Anlehnung an deren privaten und beruflichen Alltag. Schulungsleiter Zumbühl betonte dabei besonders, dass der Mehrwert der zivilschutztechnischen Schulung auch im privaten Leben Anwendung finden soll. Als Grundbestandteil der Motivation sollten die Kadermitglieder daher individuelle Ziele für sich selbst, ihre Familie sowie ihren Beruf festhalten. Die Verfolgung dieser Ziele, sowohl im zivilen als auch im zivilschutztechnischen Kontext, soll zu einem späteren Zeitpunkt evaluiert werden. Der Kommandant der ZSO aargauSüd, Major Gregor Müller, äusserte sich überaus zufrieden über die Struktur dieser Schulung und erkennt darin ein grosses Potenzial für die künftige Entwicklung der Kompanie.

In der Wäsche versinken? Nicht mit Huwa



Huwa
seit 1911

WASCHTUM-HIT
Setpreis CHF 3980.–

Gültig März bis Mai 2024

Waschmaschine Suisse 8PL 16, A
Wäschetrockner Suisse 8WPT 16, A+++
Entwickelt und produziert in der Schweiz

www.huwa.ch | 062 773 11 70
Facebook | Instagram | LinkedIn



Preis inkl. Turmbausatz & MWSt. | Lieferung frei Haus
exkl. CHF 48.– vRG | exkl. CHF 400.– Montage



GEMEINDE

Daniel Kretz ist ab dem 1. Juni Polizeichef der Repol AargauSüd: «Die Polizeiarbeit ist meine Berufung»

Am 1. Juni tritt Daniel Kretz als Polizeichef der Repol AargauSüd seinen Dienst an. Er ist seit dem Jahr 1996 in Unterkulm wohnhaft und hat in seiner bisherigen Tätigkeit als Leiter der Notrufzentrale einen Überblick über das Geschehen im ganzen Kanton Aargau erlangt. Der Wechsel zur Repol bringt ihn zurück an die Front. «Ich freue mich, mit einem in der Region verankerten Team die Bedürfnisse der Bevölkerung abzudecken», schaut der erfahrene Polizist auf seine Aufgaben.

(pte) – Als junger Polizeikader hatte Daniel Kretz im Jahr 1996 seinen Dienst auf dem Posten in Unterkulm angetreten. Beim Kontakt mit dem engagierten Polizisten mit 38 Dienstjahren in verschiedenen Funktionen merkt man sofort, dass er seinen Beruf sehr leidenschaftlich ausübt. Die Polizeiarbeit bereitet ihm viel Freude. So engagiert er sich als Ausbilder der Sicherheitspolizei und hatte den Aufbau der Polizeischule in Hitzkirch massgeblich geprägt. «Bei der Notrufzentrale gehen sämtliche der täglich rund 450 Notrufe aus dem Kanton Aargau ein. Als Drehscheibe bietet sie die Patrouillen und die Rettungskräfte auf», spricht Daniel Kretz über seine bisherige Führungstätigkeit. «Mit 59 Jahren zieht es mich nun nochmals an die Front, mit der ich aus dem Hintergrund stets eng verbunden war». An seinem Beruf liebt er die Vielfalt und die Dynamik. «Eine Patrouille muss zügig und sicher

zum Einsatzort gelangen und dort die Problematik schnell erfassen», spricht er aus Erfahrung. Lediglich die Aufgabenteilung unterscheidet die Repol von der Kantonspolizei, während die Ausbildung für die Angehörigen der Polizei identisch ist. «Ich freue mich auf das im Wynental verankerte Team», blickt der künftige Polizeichef in die Zukunft. Daniel Kretz ist sich der Aufgabe bewusst: «Es laufen viele Einsätze in unserer Region und die Einsatzorte verschieben sich immer ein wenig. Dennoch ist die Situation mit einer grösseren Stadt nicht vergleichbar». Er freut sich, ab dem 1. Juni mit seinem Team die Bedürfnisse der Bevölkerung abzudecken. Privat interessieren den zweifachen Familienvater geschichtliche Themen, er ist als Sportschütze aktiv und nutzt die Kenntnisse aus seinem handwerklichen Erstberuf als Ausgleich zur kopflastigen Polizeiarbeit.

ZETZWIL



Revierförster/-in / Betriebsleiter/-in
100 %
Per 1. Januar 25 oder nach Vereinbarung

Forstbetrieb Buholz
c/o Gemeindekanzlei Zetzwil
Hauptstrasse 9
5732 Zetzwil



LEUTWIL



Sachbearbeiter/-in
40 %
Per 1. April oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Carmen Engler
062 777 15 59
gemeindeschreiber@leutwil.ch



LEUTWIL



Stv. Leitung Werkhof
auf Abruf bzw. im Stundenlohn
Per 1. Juni oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Carmen Engler
062 777 15 59
gemeindeschreiber@leutwil.ch



LEUTWIL



Verantwortliche/-r
Reinigung und Veranstaltungen
50 %
Per 1. Juni oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Carmen Engler
062 777 15 59
gemeindeschreiber@leutwil.ch



SEENGEN



Reinigungsfachkraft
ca. 20 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Chestonag Automation AG
Silke Kneubühl
062 767 20 20
bewerbungen@chestonag.ch



BEINWIL AM SEE



Servicemonteur/-in (m,w,d)
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Michael Galli Dachfenster GmbH
Michael Galli
062 772 42 26
info@dachfenster-service.ch



REINACH



Augenoptiker/-in EFZ
100 %
Ab Mai oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi
062 771 12 39
info@obrist-optik.ch
www.obrist-optik.ch



MEISTERSCHWANDEN



Gärtner/Landschaftsgärtner EFZ
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG
Matthias Urech
056 667 19 65
info@erismannag.ch



MEISTERSCHWANDEN



Allrounder
mit technischem Flair/Wissen
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG
Matthias Urech
056 667 19 65
info@erismannag.ch



MEISTERSCHWANDEN



Reinigungsfachkraft
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG
Matthias Urech
056 667 19 65
info@erismannag.ch



DÜRRENÄSCH



Zeichner EFZ Architektur (ArchiCAD)
mit Berufserfahrung und allfälliger
Weiterbildung als Dipl. Techniker HF
Bauplanung (m/w), 80 – 100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Roth Bau + Planungs AG
Manuela Roth
5724 Dürrenäsch
manuela.roth@rothplanung.ch



Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.

Jetzt auf unserer
Jobplattform:

jobs.dorfheftli.ch



Ich berate Sie gerne.

Nick Eisenegger
Werbeberatung

062 765 60 00
079 567 60 00
nick@dorfheftli.ch

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Kurioses, Unglaubliches und Schaurig-Schönes Wynentaler Geschichten – damals und heute

Mit Ausflugs- und Wandertipps

Brigitt Lattmann, Hier & Jetzt, 2023

Beschreibung

Mit Kamera und Notizblock ist Brigitt Lattmann durch das gemeinhin als «Stumpfenland» bekannte Wynental gestreift. Sie machte sich auf die Suche nach Geschichten, Sagen und unbekanntem Winkel. Obwohl heute Teil der Agglomeration Aarau, ist das Wynental doch etwas anderes, Eigenständiges. Die Region ist geprägt von Dörfern mit interessanten Ecken und unbekanntem Weilern, geschichtsträchtigen Gebäuden und immer wieder mit lieblichen Hügeln und Tälern. Die Autorin hat Menschen getroffen, die ihr von Erlebnissen, Erinnerungen und alten Sagen berichtet haben. Daraus ist ein Buch entstanden, das stark von den stimmungsvollen Bildern lebt und das Fakten und Informationen zu den Orten und Geschichten so verknüpft, dass ein zusammenhängendes Flechtwerk über Jahrhunderte und bis heute entstanden ist.

Tipp von Elisabeth Krack

Das Buch hat mich – ich lebe seit Geburt im Wynental – fasziniert. Viel Bekanntes, aber auch viel Unbekanntes, Spannendes und wertvolle Wander- und Ausflugstipps habe ich erfahren. Das Buch eignet

sich für Familien, Schulen, Geschichtsinteressierte und alle, die sich ein Bild vom für viele unbekanntem Tal machen möchten. Ebenfalls ein Geschenkipp für Heimweh-Wynentalerinnen und -Wynentaler.

Twelve Secrets



Robert Gold, Goldmann, 2024

Beschreibung

In dieser Kleinstadt sagt niemand die Wahrheit ... Ben Harpers Leben änderte sich für immer, als sein älterer Bruder scheinbar grundlos von zwei Klassenkameradinnen getötet wurde. Der kaltblütige Mord schockierte damals die Welt und katapultierte Bens Familie und ihre idyllische englische Heimatstadt Haddley ins Rampenlicht der Medien. Zwanzig Jahre später ist Ben einer der besten Journalisten des Landes und lebt wieder in Haddley. Als ein Mordfall neue Hinweise zum Tod seines Bruders liefert, beschliesst Ben, zusammen mit der Polizistin Dani Cash der Wahrheit auf die Spur zu kommen. Doch je mehr er in die Ermittlungen eintaucht, desto verdächtiger werden diejenigen, die ihm am nächsten stehen.

Tipp von Gabi Müller

Ein spannender Krimi, der viele Wendungen für den Leser bereithält. Packend bis zum Schluss, mit einem überraschenden Ende. Lesenswertes Buch mit undurchsichtigen und raffinierten Handlungen.

RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.



Im Jahr 2015 feierte Ramazzotti seinen 200. Geburtstag. Seit 1815 hat Ramazzotti eine wichtige Rolle im Leben vieler Menschen und Länder gespielt. Sein Erbe und die Qualität seiner Produkte werden sehr geschätzt. Denken Sie nur daran: Vielleicht hat schon der Grossvater Ihres Grossvaters einen Amaro Ramazzotti gewählt, um sein Essen abzurunden. Immer eine gute Wahl. Heute ist Ramazzotti weltweit als eine wahre Geschichte von überzeugender Qualität anerkannt. Die jüngste Neugestaltung des Markenauftritts im Jahr 2018, bei dem alle Verpackungselemente überarbeitet wurden, ist in der Tat eine Hommage an das lange Erbe, die Qualität und die Entschlossenheit, den Geschmack Italiens in die Welt zu bringen.

Ramazzotti Aperitivo Rosato



Eine italienische Kombination aus frischen und leichten Aromen. Noten von Hibiskus und Orangenblüten verleihen dem Ramazzotti Aperitivo Rosato seinen blumig-fruchtigen Geschmack und machen ihn zu einem erfrischend anmutigen

Getränk. Aperitivo Rosato ist mit seinen frischen und fruchtigen Geschmacksnoten der ideale Begleiter für Frühlings- und Sommercocktails und für all die schönen Momente des Lebens. Zutaten: Die Orangenblüte ist die weisse Blüte des Oran-

genbaums. Sie hat ein frisches, blumiges Aroma. Hibiskusblüten haben süsse, fruchtige Noten. Sie sind in Asien beheimatet und auch im Gebiet des Lago Maggiore weit verbreitet.

Preis pro Flasche: CHF 19.90

Ramazzotti Crema



In Italien ist Familie bekanntlich alles. So auch bei Ramazzotti – 2020 überrascht Ramazzotti mit einer neuen Kreation in seiner Produktfamilie. Dabei bringt der sinnliche Cremelikör Ramazzotti Crema alle Zutaten mit, die

einen echten italienischen Klassiker ausmachen: eine zarte Cappuccino Note, ein sahnig-süßes Aroma und eine herrliche Cremigkeit. Inspiriert von der traditionellen italienischen Kaffeekultur sowie dem modernen Lifestyle, sorgt Ramazzotti Crema für einen rundum harmonischen Genussmoment. Ob für entspannte Abende oder um ein leckeres Essen abzurunden, Ramazzotti Crema ist der perfekte Begleiter für die besonderen Momente des Lebens. Pur oder auf Eis serviert, als cremiger Shot im Kaffee oder mit einer Kugel Vanilleeis – der Cremelikör bietet vielseitige Genussmöglichkeiten für jeden Geschmack.

Preis pro Flasche: CHF 19.95

Fit for First Aid

Im täglichen Dienst rückt die Regionalpolizei immer wieder wegen medizinischen Notfällen aus. Regelmässige Ausbildung sorgt dafür, dass wir richtig handeln.



Die lokale Verankerung und Patrouillenpräsenz im Einsatzgebiet sorgt dafür, dass die Regionalpolizei als Ersthelfer angeboten wird. Nach einem Aufgebot sind wir rasch bei einer verletzten Person und können oftmals bereits vor dem Eintreffen der Ambulanz erste Massnahmen einleiten. Unsere Patrouillenfahrzeuge sind dazu mit Defibrilatoren und Erste-Hilfe-Material ausgerüstet. Der richtige Einsatz dieses Materials kann Leben retten, setzt aber regelmässiges Training voraus. Ein Refresher-Kurs hat unsere Mitarbeitenden in realitätsnahen Postenarbeiten für den Ernstesatz fit gemacht.

Blutungen an Torso oder Extremitäten unter Zuhilfenahme verschiedener Hilfsmittel stoppen, der richtige Einsatz des Beatmungsbeutels und die Erkennung und Deutung von medizinischen Symptomen sind nur einige Themenbereiche, welche praxisnah ausgebildet wurden. Daneben hatten

auch polizeispezifische Themen wie der Umgang mit Schussverletzungen beim Patrouillenpartner oder die Erstversorgung bei Stichverletzungen an der Lunge Platz im Ausbildungsprogramm.

Auch sie können zum wichtigen Glied in der Überlebenskette werden. Frischen sie ihr Wissen an einem Nothilfe-Kurs auf oder lassen sie sich zum First Responder weiterbilden. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhöhung der Überlebenswahrscheinlichkeit bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand.

Mehr Infos unter: www.ag.ch/firstresponder

Haben Sie Fragen zum Thema, dann melden Sie sich bei Ihrem nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei
Bildquelle: First Responder Aargau

Unser Angebot in der Physiotherapie – so einzigartig und vielfältig wie Sie!

Medizinische Massage im Asana-Spital Menziken

Haben Sie gewusst? Die Physiotherapie im Asana-Spital Menziken bietet neben den gängigen physiotherapeutischen Behandlungen auch ein komplettes Programm im Rahmen der Zusatzversicherung an.

Die **klassische Massage**, Teil- oder Ganzkörpermassage, lockert die verspannte Muskulatur, wirkt schmerzlindernd, fördert den Stoffwechsel und regt die Durchblutung an.

Bindegewebszonenmassage gefällig? Der Geheimtipp, um die Batterien neu zu laden. Durch eine spezielle Massagetechnik werden das vegetative Nervensystem positiv beeinflusst und die betroffenen Organe reflektorisch behandelt, bis eine Entspannung eintritt.

Fühlen Sie sich allgemein unwohl oder kraftlos? Dann kann Ihnen eine **Fussreflexzonenmassage** nach E. Fitzgerald neue Energie verleihen: einmal richtig durchatmen oder die gestresste Verdauung wieder in Schwung bringen.

Manuelle Lymphdrainage: Haben Sie gewusst, dass jeder Körper eine eigene Müllabfuhr besitzt? Diese Müllmänner (Lymph-Gefässe) haben manchmal recht viel zu tun ... Ihnen kann geholfen werden: mit einer manuellen Lymphdrainage. Und wenn wirklich Not am Mann ist, hilft eine zusätzliche Bandagierung am Ort der Schwellung.

Wir beherrschen die Methoden der **Elektrotherapie:** Dank unseren professionellen Geräten können wir Ihnen sowohl niederfrequente Reizströme zur Muskelkräftigung, einen Wechselstrom zur Schmerzlinderung bei akuter Thematik wie auch einen Gleichstrom zur nachhaltigen Verbesserung der Durchblutung anbieten.

Thermotherapie: Gönnen Sie sich eine Ganzkörperpackung mit Fango – oder warum nicht simultan Fango und abgedeckte Cold Pads?



Marco Steiner ist diplomierter medizinischer Masseur mit eidgenössischem Fachausweis und von den schweizerischen Krankenkassen in der Zusatzversicherung anerkannt.

Er unterstützt das Physiotherapieamt am Asana Spital Menziken mit seinem Fachwissen und erweitert damit das Spektrum des vielseitigen Therapieangebotes.

Für eine Terminvereinbarung steht Ihnen das Sekretariat der Physiotherapie von Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.00 Uhr gerne zur Verfügung.

Asana Spital Menziken AG
Physiotherapie
Telefon 062 765 31 91
Spitalstrasse 1, 5737 Menziken

Die Zecken sind da!



Am Waldrand, auf Waldlichtungen, aber auch im heimischen Garten lauert die Gefahr. Hier leben die zwei bis vier Millimeter langen, zur Familie der Spinnentiere gehörenden Zecken. Wenn sie stechen, um Blut zu saugen, sondern sie lokal betäubende, entzündungshemmende Substanzen ab, sodass der Stich häufig nicht sofort bemerkt wird. Gefährlich sind Zeckenstiche wegen der übertragenen Krankheitserreger. Neben verschiedenen Bakterien und Parasiten ist dies ein Bakterium, das die sogenannte Lyme-Borreliose überträgt. Bildet sich in der Nähe der Einstichstelle ein roter Ring, ist dies ein typisches Zeichen für eine solche Infektion, die, sobald erkannt, antibiotisch behandelt werden sollte, um bleibende Schäden zu verhindern. Mit immerhin zwei bis drei Prozent sind Zecken auch Träger des FSME-Virus, Auslöser der Frühsommer-Meningoenzephalitis. Ein bis zwei Wochen nach dem Stich einer infizierten Zecke kann es manchmal, bei Weitem aber nicht immer, zu grippeartigen Symptomen kommen. Bei fünf bis fünfzehn Prozent der Infizierten ist das zentrale Nervensystem betroffen, mit Symptomen wie Kopfschmerzen, Lichtempfindlichkeit, Schwindel, Konzentrations- und Gehstörungen. Diese können Wochen bis Monate andauern. Bei

einem Teil der Patienten können Lähmungen der Arme, Beine oder Gesichtsnerven auftreten und zu bleibenden Behinderungen führen. In zirka einem Prozent der Fälle mit neurologischen Symptomen führt die Krankheit gar zum Tod. Gegen diese schwere Erkrankung gibt es keine ursächliche Behandlung, aber eine Schutzimpfung. Diese Impfung ist im Allgemeinen sehr gut verträglich und wird in der Schweiz flächendeckend empfohlen. Da der Frühling schon naht, impfen wir bei uns aktuell nach dem Schnellschema. Kommen Sie vorbei, denn bereits nach der zweiten Dosis, die nach zwei Wochen verabreicht wird, besteht ein guter Schutz, der mit der dritten Dosis optimal ist und für zehn Jahre anhält.

Sollten Sie entdecken, dass eine Zecke sich in Ihre Haut gebohrt hat, entfernen Sie sie sofort durch senkrecht Ziehen mit Hilfe einer Zeckenkarte oder -zange und desinfizieren Sie die Stichstelle. Notieren Sie das Stichdatum und markieren Sie die Stichstelle.

Treten nach einem Zeckenstich Symptome auf, sollte unverzüglich eine Fachperson aufgesucht werden.

Bei der Entfernung einer Zecke oder sonstigen Fragen helfen Ihnen die Teams der TopPharm Homberg oder der TopPharm Wyna Apotheke gerne weiter.

Sabine Brentrup, Apothekerin
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See
 Bildnachweis: Nicooofotografie auf Pixabay

Stossdämpfer und Stütze des Körpers: Das Knorpelgewebe

Der Knorpel ist ein glattes, nerven- und gefässfreies Gewebe, das sowohl Stütz- als auch Dämpfungsfunktion hat. Es kommt an vielen Stellen des Körpers vor. So etwa auf den Gelenkoberflächen der Knochen, als Meniskus im Knie oder an den Bandscheiben der Wirbelsäule.

Der Knorpel ist je nach Anspruch unterschiedlich aufgebaut. Gemeinsam ist ihm jedoch, dass er aus wenigen Zellen und viel Bindegewebe besteht. Die Knorpelzellen (Chondrocyten) bilden Kollagenfasern, die je nach Bedarf unterschiedlich ausgerichtet sind und zwischen sich je nach Funktion viel Wasser einlagern können. So entsteht ein elastisches, aber auch druckfestes, andererseits aber auch gelartiges Gewebe, was an verschiedenen Stellen des Körpers unterschiedliche Aufgaben wahrnimmt.

Durch das Fehlen von Blutgefässen und Nerven ist es einerseits schlecht regenerierbar, andererseits sind leichte Schäden auch nicht schmerzhaft. Ist der Schaden einmal so gross, dass der darunterliegende Knochen oder die angrenzende Gelenkkapsel in Mitleidenschaft gezogen werden (diese besitzen eben Nerven), beginnen dann erst die Schmerzen in einem Stadium, wo meist schon deutliche Schäden des darüberliegenden Knorpels vorliegen. Knorpelrekonstruktive Massnahmen sind insgesamt beschränkt möglich, aber dennoch vorhanden. Die einfachsten hat jeder Mensch selbst in der Hand: Gewicht, gesunde Lebensführung und Heimübungen zum Erhalt von Beweglichkeit und Dehnbarkeit der Gelenke und des Muskel-Sehnenkomplexes. Hierfür bedarf es we-

der Tabletten noch Spritzen in Gelenke, noch entstehen hohe Kosten.

Helfen diese Grundmassnahmen nicht mehr, gibt es weitere medikamentöse Möglichkeiten wie das Aufstocken von Knorpelgrundsubstanz. Hierfür gibt es wissenschaftliche Evidenz, sodass es auch von der Krankenversicherung übernommen wird (Präparat Chondrosulf). Für andere Therapiemassnahmen gibt es (bisher) keinen abschliessenden wissenschaftlichen Beleg, sodass diese auch sinnigerweise nicht bezahlt werden.

Kommt der Chirurg zum Zug, gibt es auch hier inzwischen einige Möglichkeiten, welche durch viele Studien ihre Wirksamkeit bewiesen haben und die je nach Grösse und Tiefe des Schadens und auch Alter des Patienten / der Patientin angewendet werden. So kann man beispielsweise den Knochen unter dem Schaden aufstösseln (Mikrofrakturierung) oder man kann Knorpel an anderen nicht belasteten Stellen entnehmen und in den Defekt einsetzen (minced cartilage).

Ist der Schaden jedoch zu gravierend und zu flächig, ist es beispielsweise zu einem grossflächigen Abrieb von Gelenkknorpel über die Jahre gekommen, verbleibt manchmal nur noch der Gelenkersatz. Das heisst der knorpeltragende Anteil eines Gelenkes wird ausgetauscht durch meist ein Kunststoff-Metallimplantat.

Dr. med. Michael Kettenring

Ohrmilben und Ohrengrübler



Häufig äussern unsere Kunden am Telefon den Verdacht, dass ihr Hund Ohrmilben habe, weil er sich dauernd an den Ohren kratze und den Kopf schüttle. In den allermeisten Fällen «müssen» wir die Besitzer/-innen aber «enttäuschen», denn Ohrmilbenbefall beim Hund ist eher selten. Häufiger sind es Hefepilze im Ohr, welche zum Juckreiz führen. Ganz anders verhält es sich aber bei der Katze: Vor allem Katzenwelpen und Jungtiere leiden regelmässig an Ohrmilbenbefall. Bräunlich/schwarzes Ohrensekret, sowie Schütteln und Kratzen bis zur Selbstverletzung sind die Symptome, und die Diagnose ist eigentlich sehr einfach zu stellen: Mit dem Otoskop (einer Lampe mit Trichter und Vergrösserungsglas) sehen wir die Milben als kleine weisse, sich bewegende Punkte im Gehörgang. Eigentlich ganz harmlos sieht das aus, bis wir die Spinnentierchen auf einem Objektträger unter das Mikroskop legen und die Parasiten, welche sich im Gehörgang von Haut und Schuppen ernähren, in beeindruckender Grösse herumkrabbeln sehen. Da juckt es uns selber in den Ohren und ruft Bilder von Science-Fiction-Filmen in Erinnerung. Unter den Katzen werden Ohrmilben durch direkten Körperkontakt mit Artgenossen oder der Katzenmutter übertragen. Bei einem Ohrmilbenbefall sollten daher immer alle Katzen eines Haushalts

untersucht und behandelt werden. Dies geschieht bei sichtbarem Befall mit einer fachkundigen Ohrreinigung beim Tierarzt, welche die Besitzer meist darüber staunen lässt, was alles in einem kleinen Katzenohr Platz findet. Und nicht selten meinen sie: «Jetzt hört sie dann vielleicht wieder auf mich», was bei Katzen aber eher Wunschdenken ist. Nach der Reinigung, bei welcher der Grossteil der Milben entfernt wird, bekommen die betroffenen Tiere noch ein Antiparasitikum appliziert, um auch die restlichen «Viecher» loszuwerden. Mit dem «Ohrengrübler» haben diese Milben aber nichts zu tun. Ich erinnere mich noch daran, wie ich als Kind Angst davor hatte, dass so ein Ohrengrübler in mein Ohr reinkrabbelt und mich mit den Zangen beißen würde. Wie ich heute weiss, völliger Unsinn und ein Ammenmärchen. Die Ohrenwürmer, wie sie richtig heissen, krabbeln nicht in unsere Ohren. Ihren Namen erhielten sie, weil sie in der Antike getrocknet und pulverisiert als Naturheilmittel gegen Ohrenkrankheiten und Taubheit in die Ohren gestreut wurden.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Die Amöbe – Einzeller mit ewiger Jugend und Unsterblichkeit



Foto: Wikipedia

Amöben sind fast überall zu finden. Sie sind von der Arktis bis zur Antarktis verbreitet, insbesondere in feuchten Böden und

Schlamm, aber auch im Wasser oder in unserem Verdauungstrakt. Es sind einzellige Lebewesen, die zwischen 0,1 und 1 mm klein sind und bereits seit Milliarden Jahren existieren. Amöben werden auch Wechseltierchen genannt, da sie keine feste Form haben. Durch Ausbildung von Scheinfüsschen können sie ihre Gestalt laufend ändern. Wie jede lebende Zelle hat eine Amöbe einen Zellkern, der die Lebensfunktionen des Einzellers regelt. Hat die Amöbe eine bestimmte Grösse erreicht, teilt sich der Zellkern und darauf folgt die Teilung des Zellkörpers. Das Ergebnis sind zwei Tiere mit jeweils halber Grösse. Das Muttertier ist restlos in die beiden Tochterzellen übergegangen. Innerhalb von wenigen Stunden wachsen die Tochterzellen zur ursprünglichen Grösse heran, fehlende Organteile werden dabei ergänzt. Je nachdem kann danach der Teilungsvorgang von neuem beginnen. Diese kleinen Tierchen sind geschlechtlich neutral und vermehren sich durch Teilung in zwei gleichartige Wesen. Es gibt weder Weibchen noch Männchen. Diese Art der Fortpflanzung hat zwei beneidenswerte Vorteile: ewige Jugend und Unsterblichkeit. In der Ahnenreihe einer Amöbe gab es nie eine Leiche, weder gestern noch vor hunderten Millionen Jahren. Man muss sich das einmal vorstellen: Wenn wir eine Amöbe unter dem Mikroskop betrachten, so haben wir ein Tier vor uns, das vielleicht vor einer Stunde entstanden ist, als der Ahne sich in zwei Hälften geteilt hatte. Und dieser Ahne ist vor einem Tag von einem Ururhnen hervorgegangen, der seinerseits ein eigenständiges Leben zu führen begann, als sich vor zwei Tagen der Ururhne in zwei Hälften teilte. So können wir die Reihe der Vorfah-

ren zurückverfolgen über viele Milliarden Generationen hinweg bis zum Beginn des einzelligen Lebens. Niemals ist ein direkter Vorfahre der heute existierenden Amöbe gestorben. Wenn das der Fall gewesen wäre, hätten ja auch keine Nachkommen mehr durch Teilung entstehen können. Der Tod durch amöbenfressende Feinde, Giftstoffe, Hunger etc. hat immer nur die Zwillinge der direkten Vorfahren dahingerafft. Stellen Sie sich vor, eine Amöbe landet in einem wachstumsgünstigen Teich und teilt sich täglich drei Wochen lang, bis der Teich voll ist mit lauter Amöben. Ich überlasse es Ihnen, herauszufinden, wie viele Amöben es sind und an welchem Tag der Teich halbvoll ist. Es handelt sich bei dieser Vermehrung um exponentielles Wachstum. Die Unsterblichkeit über all die Erdzeitalter hinweg können wir der Amöbe nur rückblickend bescheinigen, nicht aber für die Zukunft prophezeien. Nur eines lässt sich für künftige Zeiten sagen: Solange sie nicht durch Feinde, Gifte und anderes Ungemach umkommt, ist ihr ewige Jugend gewiss. Denn solange ein Lebewesen wächst, altert es nicht. Die kleine Amöbe hört Jahrtausende lang nie mit dem Wachsen auf, obwohl sie immer mikroskopisch winzig klein bleibt. Sie teilt sich eben, sobald sie eine kritische Grösse erreicht hat, wächst, teilt sich wieder, wächst – und so geht es immer weiter durch die Erdzeitalter, bis dereinst das Leben auf unserem Planeten erlischt. Die sich ständig wiederholende Verjüngungskur durch Teilung und damit die ewige Jugend und Unsterblichkeit sind an den Bauplan einer alleinstehenden Zelle gebunden und leider nicht auf mehrzellige Organismen übertragbar. Höher entwickelte Lebensformen müssen als Preis für ihr fortschrittliches Dasein die ewige Jugend und Unsterblichkeit aufgeben. So kam der Alterstod in die Welt. Jeder Gewinn kann nur mit einem Verlust erkaufte werden. Auch in der Evolution des Lebens ist das so.

Mittellandcup des Eislaufclubs Mittelland

Am Sonntag, dem 18. Februar, wurde in der Eishalle in Reinach den ganzen Tag Schlittschuh gelaufen. Beim Mittellandcup traten Läuferinnen und Läufer aus der Schweiz in verschiedenen Kategorien gegeneinander an. Umso erfreulicher, dass in der Kategorie «Bronze Mädchen Ältere» alle drei Podestplätze durch den ECM belegt werden konnten.



(dah) – Dieses Jahr organisierte der Eislaufclub Mittelland den Mittellandcup zum zwölften Mal. Vom Morgen ab 7 Uhr bis abends um 19 Uhr präsentierten die Läuferinnen und Läufer ihr Können auf dem Eis. Um einen solchen Event organisieren zu können, braucht es rund ein halbes Jahr Vorbereitungszeit, welche in den letzten zwei bis drei Monaten intensiver wird. Bewertet wurden die einzelnen Kürren von Spezialisten des technischen Panels und von den Preisrichtern. Beim ECM läuft eine Läuferin oder ein Läufer ihre Kür zwei Jahre lang, danach wird eine neue einstudiert. In der Kategorie «Bronze Mädchen Ältere» konnte der Eislaufclub Mittelland mit den gestarteten Läufer-

rinnen besonders punkten, da gleich alle drei Podestplätze durch den Club besetzt werden konnten. Den ersten Platz belegte Chiara Gyger, gefolgt von Lucia López Bärtschi und Chiara Scorrano. Integriert in den Mittellandcup fand auch die interne Clubmeisterschaft statt, welche Tala Sophia Kunz gewann. Durch die sehr gute Vorbereitung durch Trainerin Cristiana Fiacco konnte der ECM so am Mittellandcup eine beachtliche Leistung zeigen. Am Showlaufen vom 16. März werden die Läuferinnen und Läufer ein weiteres Highlight auf das Eis zaubern. Unter dem Motto «Space on Ice» öffnen sie um 18 Uhr die Türen der Eishalle und beginnen um 19 Uhr mit ihrer Show.



Fake News oder Fakt – mit der Volkshochschule auf der Spur nach Wahrheit

Besuchen Sie am 14. März den spannenden Vortrag von Thomas Schaffner. Er zeigt auf, wie wir durch Nachrichten und Meinungen beeinflusst werden. Zudem befassen wir uns am 21. März mit den Störzonen von Wasseradern. Kulinarisch entführt uns Fabienne Weber in die Welt der leckeren Ofenchüechli ob süss oder salzig.



Fake-News oder Fakt – die schwierige Suche nach Wahrheit gestern und heute

Donnerstag, 14. März 2024, 19.30 Uhr
Aula Breiteschulhaus Reinach, Kosten: 20.–
Anmeldung erwünscht. Spontanbesuche möglich.

Wasseradern? Wasseradern sind Störzonen und können krank machen

Donnerstag, 21. März 2024, 19.30 Uhr
Aula Breiteschulhaus Reinach, Kosten: 20.–
Anmeldung erwünscht. Spontanbesuche möglich.



Ofenchüechli & Co.

Donnerstag, 25. April 2024, 18 Uhr
Schulhaus Pfrundmatt Reinach, Kosten: 95.–
Anmeldung bis 9. April 2024



Bildarchiv Ringier

Donnerstag, 9. Mai 2024, 14.00 – 15.30 Uhr
Stadtmuseum Aarau,
Kosten: 40.–, Anmeldung bis 22. April 2024

Panflöte für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Mittwoch, 15. Mai 2024, 17.00 – 17.50 Uhr (8 x)
Onderwerch Reinach, Kosten: 216.–
Anmeldung bis 1. Mai 2024



Besuch Pavillon Le Corbusier

Samstag, 25. Mai 2024, 13.45 – 18.30 Uhr
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 75.–
Anmeldung bis 8. Mai 2024

Bitcoin / Online-Kurs

Ab Dienstag, 28. Mai 2024, 19.00 – 21.00 Uhr
Onlineseminar, Kosten: 205.–
Anmeldung bis 18. Mai 2024

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: www.vhs-wyntental.ch

E-Mail: wyntental@vhsag.ch



Gätnerei WOGEL

Seetalstrasse 103
5703 Seon
062 775 20 10
gaertnereivogel@yetnet.ch

Jetzt aktuell
Frühlingsfloristik
Tulpen aus eigener Produktion
Frühlingsblüher
Küchenkräuter
und vieles mehr...

Eröffnung des Gewächshausverkaufs
in Seon
19.4.2024 bis 28.4.2024
Profitieren sie 10 Tage lang von 10% Rabatt

Für alle Steuerfragen

Treuhand Marcel Widmer

Buchhaltungen
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Firmengründungen
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach
T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch
Mitglied TREUHAND | SUISSE



**Wir sind in Ihrer Nähe.
Gerade, wenn mal etwas schief geht.**

mobiliar.ch Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49, 5734 Reinach
Javier Conde T 062 765 44 44, reinach@mobiliar.ch

die Mobiliar

1794544



Persönlich, kompetent und vor Ort: die Mobiliar Generalagentur Reinach ist für Sie da

Das Team der Mobiliar Generalagentur Reinach von Generalagent Javier Conde betreut und begleitet rund 13 000 Menschen in der Region Oberes Wynental und rund um den Hallwilersee. Das Motto «Das Leben leben. Wir sind da.» wird täglich im persönlichen Kontakt am Schalter, am Telefon oder im Mailverkehr gelebt. Das Verkaufssupport-Team unter der Leitung von Vanessa Helfenstein und David Zimmerli kümmert sich um alle Anliegen der Kundschaft rund um die Themen der Versicherungen, der Vorsorge und der Hypotheken.

(Eing.) – «Wir wollen mit unserem einzigartigen, persönlichen Kundenservice begeistern», berichtet Vanessa Helfenstein, Leiterin des Verkaufssupports. Für die Mobiliar kommt nicht in Frage, dass ein Kunde bei einem Schalterbesuch ein «Ticket» lösen muss oder sich bei einem Telefonat mit vielen Ziffern zur richtigen Abteilung durchwählen soll. «Wir begleiten unsere Kundinnen und Kunden bei Fragen zu Rechnungen, stellen Versicherungsnachweise aus und nehmen einfache Schäden direkt und unkompliziert auf», erklärt David Zimmerli seinen Arbeitsalltag im effizienten Team des Verkaufssupports. Viele Kunden schätzen sehr, dass die Mobiliar auch in der Zeit der Digitalisierung den Kontakt und den Service vor Ort sicherstellt. Die Mission der Mobiliar «Unter jedem Dach zu Hause» ist nur durch die Kombination des besten Services sowie einer optimal funktionierenden digitalen Plattform zu erreichen. Die App «Meine Mobiliar» funktioniert auf jedem Smartphone und jedem Computer als digitaler Versicherungsordner

und findet durch die intuitive Bedienung bei den Nutzenden eine grosse Beliebtheit. Auch hier ist das Team des Verkaufssupports gerne für die Kunden da. Sei es bei der Installation oder bei der Bedienung der App. «Unser Tag ist nie gleich und immer spannend», erzählt Elia Wagner, Auszubildener im dritten Lehrjahr. Mit der Ausbildung zweier Lernenden setzt sich die Mobiliar regional als einzige Gesellschaft für den Nachwuchs in der Versicherungsbranche ein. Auf dem Teambild fehlen: Vanessa Helfenstein, Manuela Gloor und Agnesa Shabanaj.



Veränderungen in der Gärtnerei Vogel

Wer in Schafisheim den Standort der Gärtnerei Vogel als Privatkunde besucht, wird leider vorerst enttäuscht. Denn seit Anfang Jahr ist der Verkauf an Privatkunden dort geschlossen. Die Gärtnerei Vogel eröffnet jedoch am 19. April am nur wenige Kilometer entfernten Standort des Blumenladens in Seon die neu gestalteten Verkaufsflächen.



Die Gewächshäuser in Seon werden zu Verkaufsfläche umgestaltet.

(dah) – Es war für Inhaber und Geschäftsführer Martin Vogel kein einfacher Entscheid. Die Vision, den Privatverkauf am Standort in Schafisheim einzustellen und nur noch im wenige Kilometer entfernten Seon weiterzuführen, hatte er schon länger. Da der Umsatz in Schafisheim anhaltend rückläufig war, ist jetzt die Zeit für eine Veränderung gekommen.

Diese Veränderung bringt auch Vorteile, denn nun können die Flächen in Schafisheim ausschliesslich für die Produktion der Pflanzen genutzt werden, was eine noch effizientere Arbeitsweise und eine bessere Qualität der Ware begünstigt. Das Sortiment kann zudem noch weiter ausgebaut werden, um den Kundinnen und Kunden noch mehr zu bieten. In Seon ergibt sich dadurch mehr Platz für Verkaufsflächen. Die Umgestaltung der bestehenden Gewächshäuser und Flächen läuft aktuell auf Hochtouren, damit am 19. April die Eröffnung des Gärtnereiverkaufs stattfinden kann. Ab diesem



Nahegelegene Parkplätze ermöglichen einfaches Einladen.

Anlass werden zehn Tage lang 10 % Rabatt auf das gesamte Sortiment gewährt.

Ein weiterer Vorteil des Standortes an der Seetalstrasse 103 in Seon ist die bessere Zugänglichkeit. Einige Parkplätze befinden sich direkt vor dem Blumenladen, weitere gut zugängliche stehen neben der Gärtnerei bereit. So können die eingekauften Artikel bequem ins Fahrzeug geladen werden. Das gesamte Team der Gärtnerei und des Blumenladens in Seon freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.



Grabenloser Leitungsbau der Gebr. Faes AG: Schützenswerte Objekte mit Unterquerung erhalten

Die Oberkulmer Gebr. Faes AG ist ein Pionier auf dem Gebiet des grabenlosen Leitungsbau. Mit der jahrelangen Erfahrung kann der Leitungsbau effizient, mit minimalen Tiefbauarbeiten und kostengünstig ausgeführt werden. Bei Bohrungen mit dem Richtpressgerät können selbst Hindernisse zielgerichtet umgangen werden. Die Kundschaft profitiert von Leitungsarbeiten ohne den Einsatz von schwerem Gerät, die meist noch in kurzer Zeit abgeschlossen sind.



(pte) – Der Leitungsbau für Elektrokabel, Gas, Wasser, Fernwärme, Meteorwasser, Stromleitungsanlagen oder für die Kanalisation kann heute mit Unterquerungen oft ohne den Einsatz von schwerem Gerät erfolgen. Gerade in den Bereichen von Strassen, Bahnanlagen, Gebäuden, Gewässern, Werkleitungen oder Gartenanlagen kommt dieses Verfahren gerne zum Einsatz. Das kompakte, gesteuerte Richtpressgerät wird beispielsweise im Keller installiert und erstellt die Leitung unter dem Garten hindurch zur Anschlussstelle. Hindernisse können umgangen werden und durch eine Sonde im Bohrkopf ist dieser stets genauestens zu orten. «Die Kundschaft schätzt den geringen zeitlichen Aufwand und den Erhalt der Umgebung sehr», spricht Baumeister Serge Faes aus Erfahrung. Schon sein Vater und Firmengründer Viktor Faes hat sich mit dem grabenlosen Leitungsbau

beschäftigt und so stehen heute mehrere Verfahren zur Wahl. Für Hausanschlüsse ohne besondere Anforderungen und für kurze Distanzen ist die sogenannte ungesteuerte Erdrakete ein kostengünstiges und hocheffizientes Gerät. Dabei wird die Erdrakete nach einer sauberen Kernbohrung in der Vortriebsrichtung und in der Neigung ausgerichtet und das neue Rohr wird daran befestigt. Nach dem Starten des Vortriebs wird das neue Rohr ohne Beschädigung der Oberfläche unsichtbar unterirdisch verlegt. Neben diesen innovativen Verfahren ist die Gebr. Faes AG die kompetente Bau- und Generalunternehmung in der Region. Architektur und Bau erfolgen aus einer Hand und zahlreiche Projekte im Hoch-, Strassen- und Tiefbau sowie Kundenmaurerarbeiten und Diamantbohrungen konnten in den vergangenen 64 Jahren von der Oberkulmer Familienunternehmung ausgeführt werden.

30 JAHRE JUBILÄUM

Im März 2024 feiern wir
Jubiläum, ein Meilenstein,
auf den ich und mein
Team sehr stolz sind ...

... *danke*

Liebe Kundinnen und Kunden, dank
Ihrem Vertrauen und Ihrer Treue sind
wir innovativ und dynamisch geblieben,
um stets am Trend der Zeit zu sein.

«Mit meinem grossartigen Team
durfte ich all dies erreichen und sage
ihnen einfach danke für alles.»

Edith Kaspar

DAMEN UND HERREN

Mitteldorfstrasse 35 | 5722 Gränichen
Telefon 062 842 71 36
www.coiffeur-punkt.ch

**COIFFEUR
PUNKT**